

# User Manual

Model Number: W79 / W80 / W81

## I. Product Overview



1. SET Button

2. Date

3. Day

4. PM Indicator

5. Mode Button

6. Hour

7. Second

8. ADJ Button

9. Hourly Chime Indicator

10. Alarm Indicator

11. Light Button

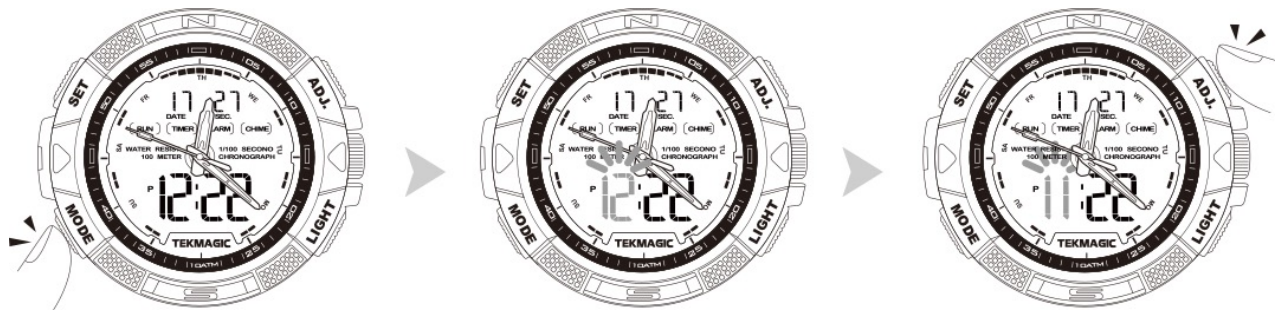
12. Minute

## II. Local Time Setup

2.1 In the local time display mode, hold down the SET button till you see the seconds digit is blinking, then press the ADJ button to clear the seconds digit or you could skip to the next step.



2.2 Press the MODE button once, you will see the hour digit starts blinking, then press the ADJ button to set the hour.



2.3 Press the MODE button once again, you will see the minute digit starts blinking, then press the ADJ button to set the minute.



2.4 Press the MODE button once again, you will see the month digit starts blinking, then press the ADJ button to set the month.



2.5 Press the MODE button once again, you will see the date digit starts blinking, then press the ADJ button to set the date.



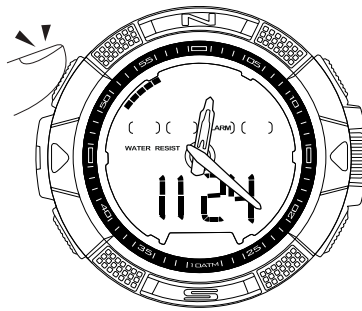
2.6 Press the MODE button once again, you will see the week day digit starts blinking, then press the ADJ button to set the weekday.



2.7 Press the MODE button once again, you will see the hour format digit indicator starts blinking, then press the ADJ button to choose 12 or 24 hours format.



2.8 Press the SET button once to save all the settings, the watch will back to the local time display mode.

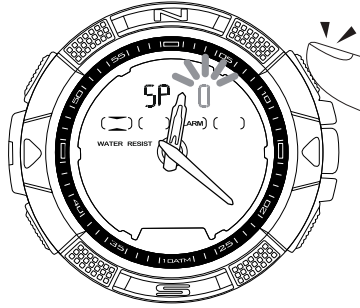


### III. Stopwatch Mode

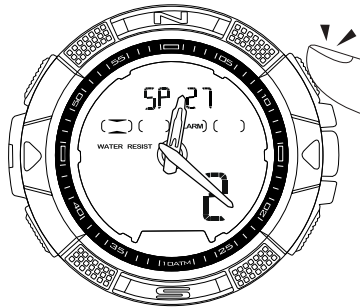
3.1 In the local time display mode, press the MODE button once to enter into stopwatch mode.



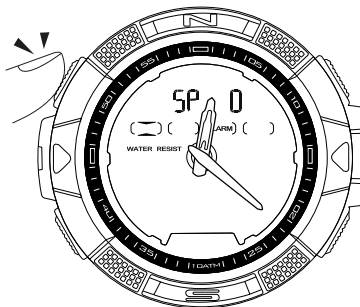
3.2 Press the ADJ button to start timing.



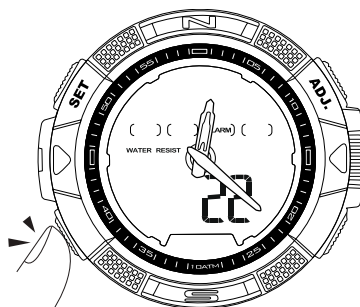
3.3 Press the ADJ button again to stop timing.



3.4 Press the SET button to clear.



3.5 Press the MODE button once to exit the stopwatch mode.



**Notes:**

- 1. The stopwatch timing range is 0:00'00" to 23:59'59".**
- 2. If you don't stop the timing, the stopwatch will continue to timing and start timing from 0:00'00" even the timing is over 24 hours and you have exited the stopwatch mode.**

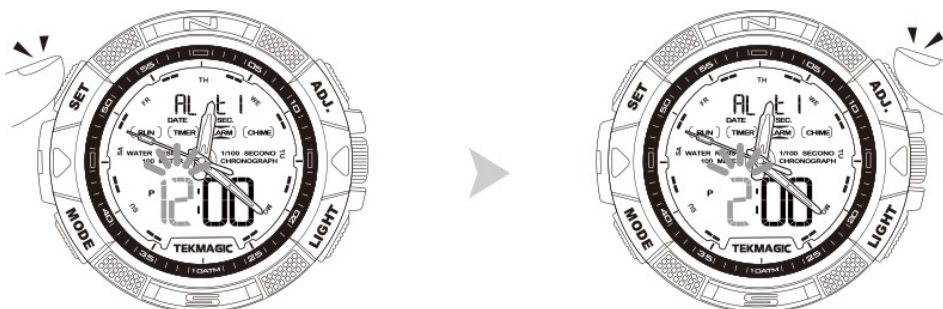
## IV. Alarm

### 4.1 Set an alarm

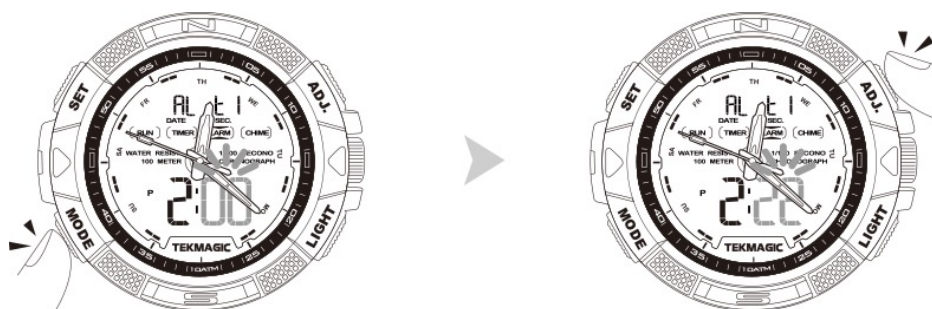
4.1.1 In the local time display mode, press the MODE button twice to enter into alarm setting mode.



4.1.2 Hold down the SET button till you see the hour digit is blinking, then press the ADJ button to set the hour.



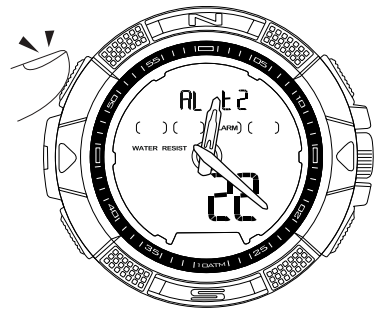
4.1.3 Press the MODE button once, you will see the minute digit starts blinking, then press the ADJ button to set the minute.



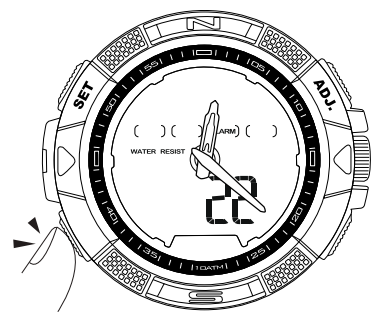
4.1.4 Press the MODE button once again, you will see the time zone digit indicator starts blinking, then press the ADJ button to select the time zone. **Note: L1 is the alarm for your local time zone, L2 is the alarm for the other time zone.**



4.1.5 Press the SET button once to save the setting.

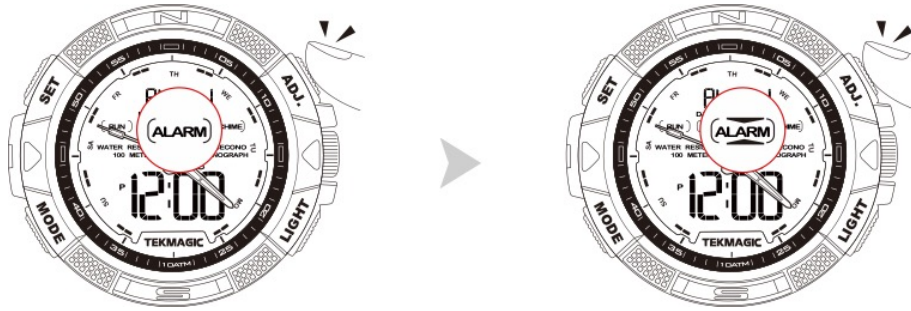


4.1.6 Press the MODE button once to exit the alarm setting mode.



## 4.2 Turn On/Off Alarm

In the alarm setting mode, press the ADJ button to turn on or turn off the alarm.

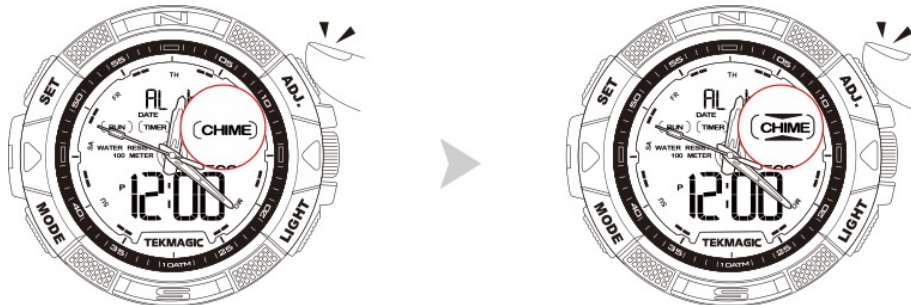


**Notes:**

- 1. The alarm sound would last for 20 seconds.**
- 2. You could press any buttons on the watch to stop the alarm sound.**
- 3. The alarm is defaulted set for every single day.**

## V. Turn On/Off Hourly Chime Function

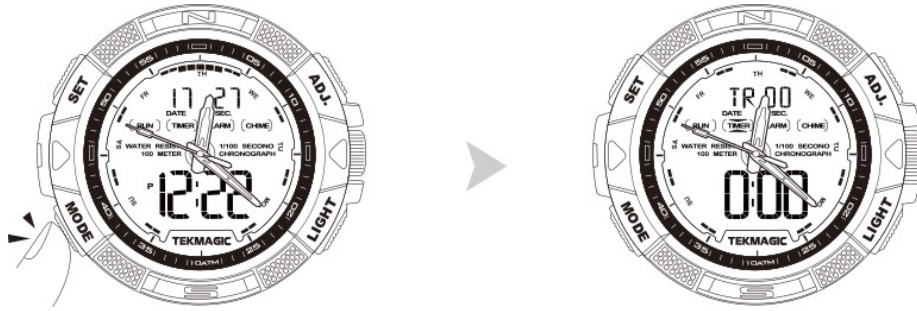
In the alarm setting mode, press the ADJ button to turn on/off the hourly chime function.



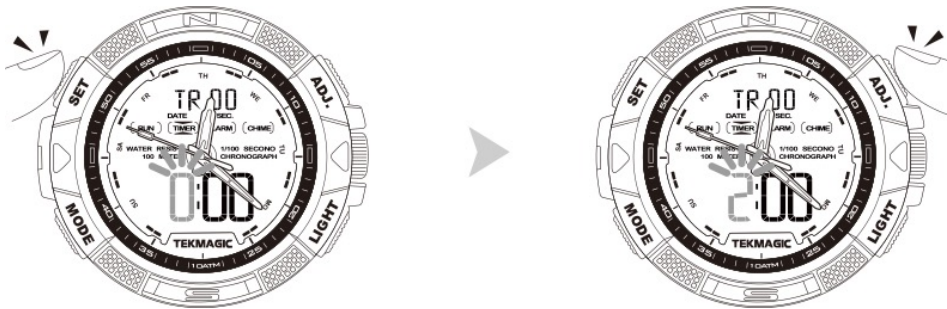
## VI. Timer Countdown

6.1 In the local time display mode, press the MODE button for 3 times to enter into timer countdown mode.

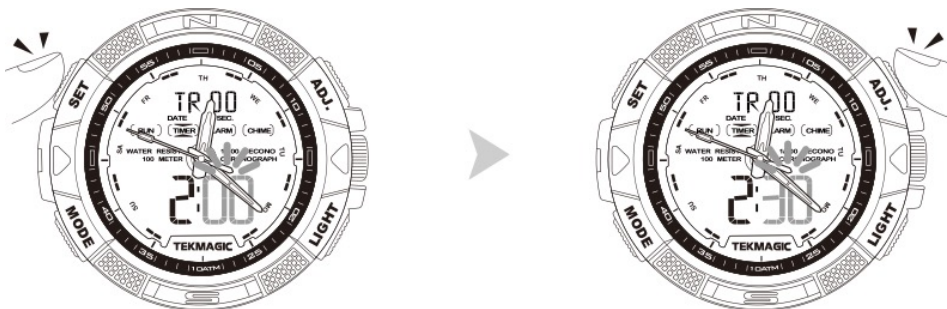




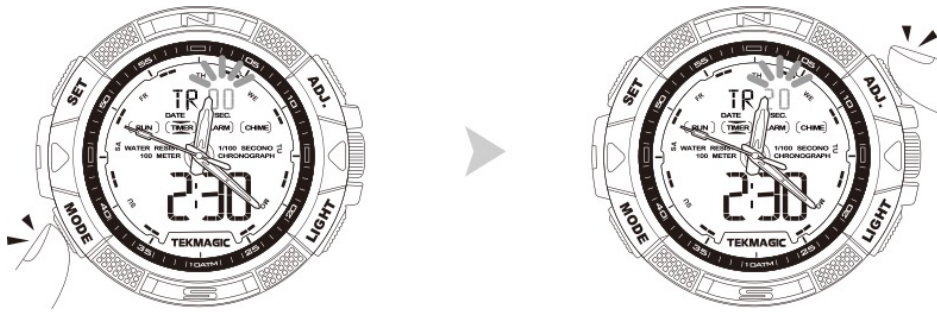
6.2 Hold down the SET button till you see the hour digit is blinking, then press the ADJ button to set the hour.



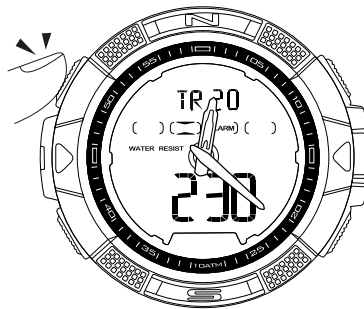
6.3 Press the MODE button once, you will see the minute digit starts blinking, then press the ADJ button to set the minute.



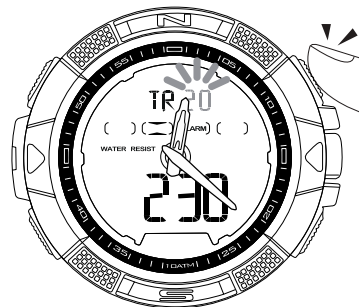
6.4 Press the MODE button once again, you will see the second digit starts blinking, then press the ADJ button to set the second.



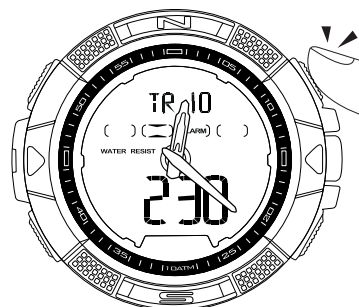
6.5 Press the SET button once to save the setting.



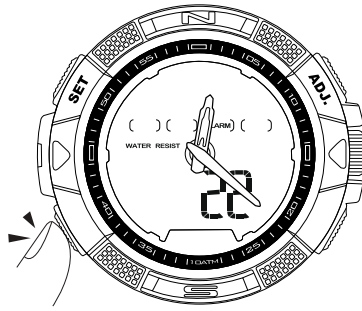
6.6 Press the ADJ button to start count down.



6.7 Press the ADJ button again to stop count down.



6.8 Press the MODE button once to exit the timer countdown.

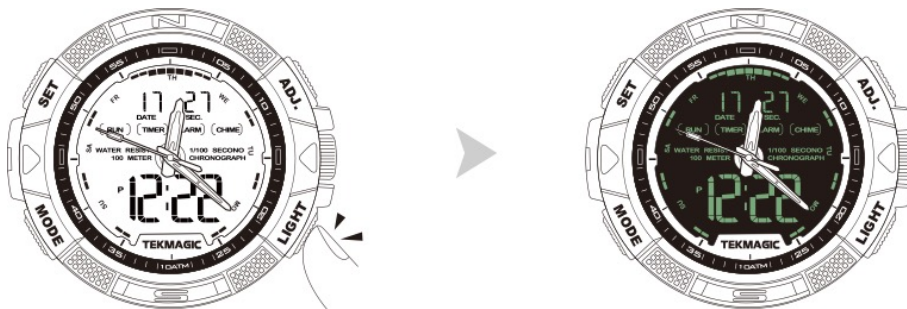


**Notes:**

1. This watch would start sounds countdown 10 seconds before the countdown is ended.
2. When the countdown is ended, the watch will sound for 10 seconds and then return to the start.

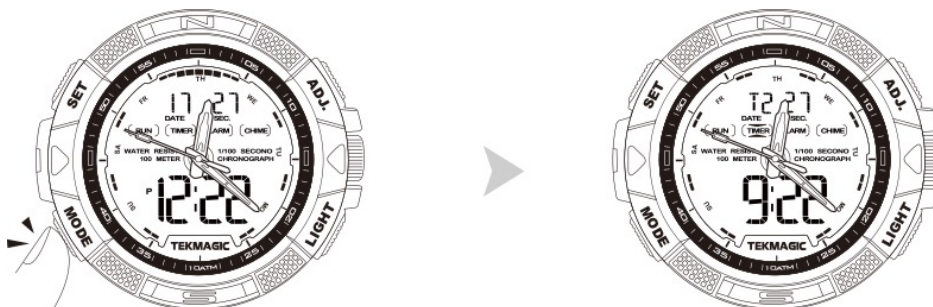
## VII. Back Light

Press the LIGHT button to turn on the electro luminescent backlight. The backlight will be turned off automatically in about 3 seconds.

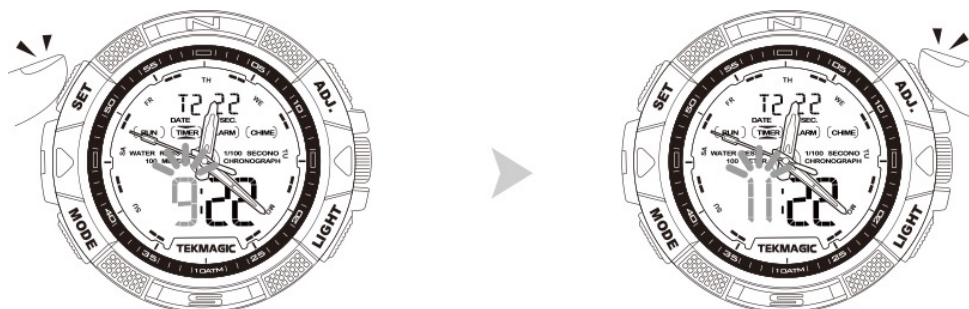


## VIII. Time Setup for the Other Time Zone

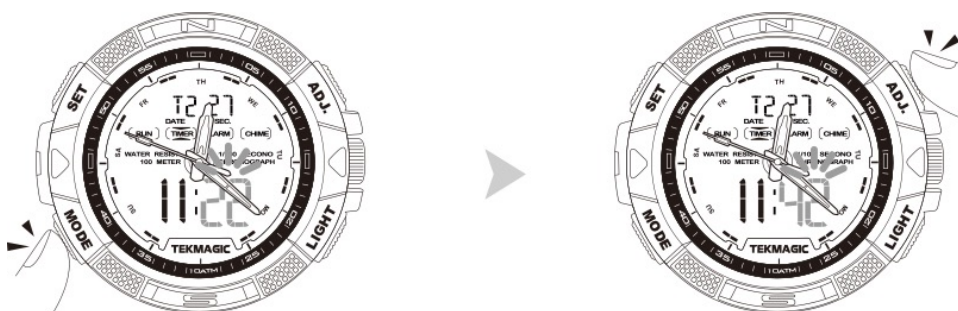
8.1 In the local time display mode, press the MODE button for 4 times to enter into the other time zone display mode.



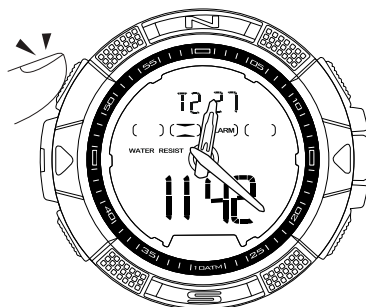
8.2 Hold down the SET button till you see the hour digit is blinking, then press the ADJ button to set the hour.



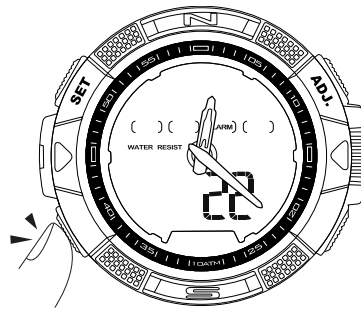
8.3 Press the MODE button once, you will see the minute digit starts blinking, then press the ADJ button to set the minute.



8.4 Press the SET button to save the setting.

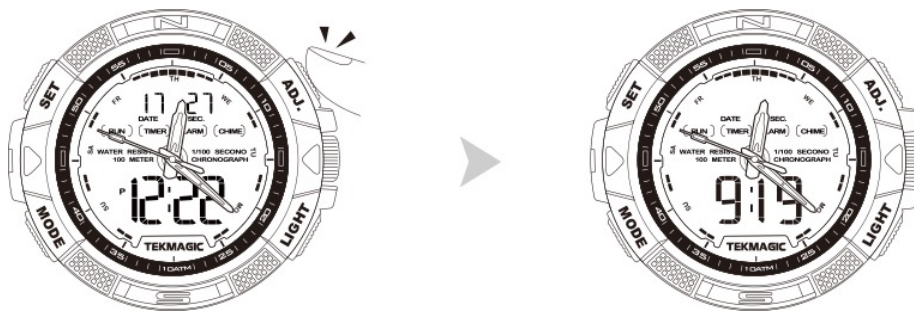


8.5 Press the MODE button once to return to the local time display mode.



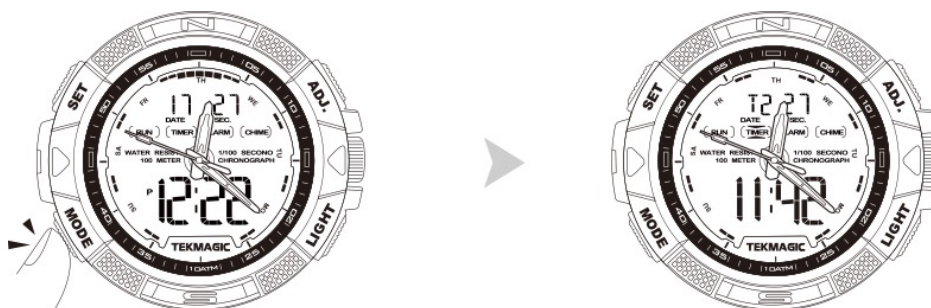
## IX. Month and Date Check

In the local time display mode, hold down the ADJ button to check the month and date.



## X. Check the Current Time in the Other Time Zone

In the local time display mode, press the MODE button for 4 times to check the current time in the other time zone.



# Benutzerhandbuch

Modellnummer: W79 / W80 / W81

## I. Produktübersicht



1. SET-Taste

2. Datum

3. Tag

4. PM-Anzeige

5. Modus-Taste

6. Stunde

7. Sekunde

8. ADJ-Taste

9. Stundensignalanzeige

10. Alarmanzeige

11. Lichttaste

12. Minute

## II. Einrichtung der Ortszeit

2.1 Halten Sie im Anzeigemodus der Ortszeit die SET-Taste gedrückt, bis die Sekundenziffern blinken, und drücken Sie dann die ADJ-Taste, um die Sekundenziffern zu löschen, oder Sie können mit dem nächsten Schritt fortfahren.



2.2 Drücken Sie die MODE-Taste einmal, Sie werden sehen, dass die Stundenziffern zu blinken beginnen, drücken Sie dann die ADJ-Taste, um die Stunde einzustellen.



2.3 Drücken Sie die MODE-Taste noch einmal, Sie werden sehen, dass die Minutenziffern zu blinken beginnen, drücken Sie dann die ADJ-Taste, um die Minuten einzustellen.



2.4 Drücken Sie die MODE-Taste noch einmal, Sie werden sehen, dass die Monatsziffern zu blinken beginnen, drücken Sie dann die ADJ-Taste, um den Monat einzustellen.



2.5 Drücken Sie die MODE-Taste noch einmal, Sie werden sehen, dass die Datumsziffer zu blinken beginnt, drücken Sie dann die ADJ-Taste, um das Datum einzustellen.



2.6 Drücken Sie die MODE-Taste noch einmal, Sie werden sehen, dass die Wochentagsziffer zu blinken beginnt, drücken Sie dann die ADJ-Taste, um den Wochentag einzustellen.

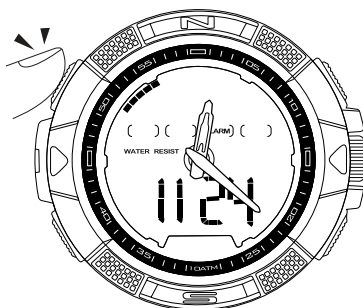


2.7 Drücken Sie die MODE-Taste noch einmal, Sie werden sehen, dass die Ziffernanzeige des Stundenformats zu blinken beginnt, drücken Sie dann die ADJ-Taste, um das 12- oder 24-Stunden-Format auszuwählen.





2.8 Drücken Sie die SET-Taste einmal, um alle Einstellungen zu speichern, die Uhr kehrt zum Ortszeit-Anzeigemodus zurück.

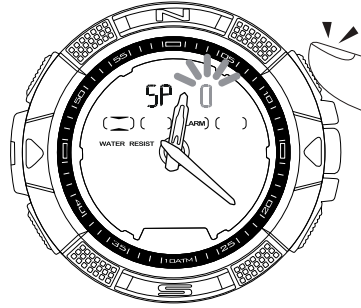


### III. Stoppuhr-Modus

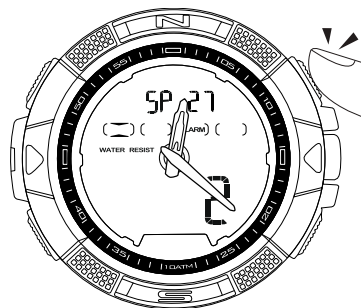
3.1 Drücken Sie im Ortszeitanzeigemodus einmal die MODE-Taste, um in den Stoppuhrmodus zu gelangen.



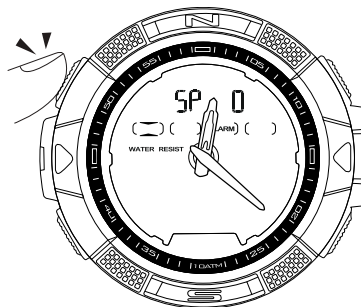
3.2 Drücken Sie die ADJ-Taste, um die Zeitmessung zu starten.



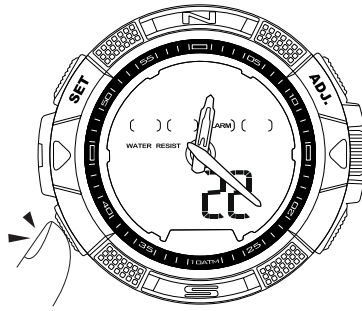
3.3 Drücken Sie die ADJ-Taste erneut, um die Zeitmessung zu stoppen.



3.4 Drücken Sie zum Löschen die SET-Taste.



3.5 Drücken Sie die MODE-Taste einmal, um den Stoppuhrmodus zu verlassen.



### Anmerkungen:

1. Der Zeitbereich der Stoppuhr ist 0:00'00" bis 23:59'59".
2. Wenn Sie die Zeitmessung nicht stoppen, fährt die Stoppuhr mit der Zeitmessung fort und beginnt mit der Zeitmessung ab 0:00'00", selbst wenn die Zeitmessung über 24 Stunden liegt und Sie den Stoppuhrmodus verlassen haben.

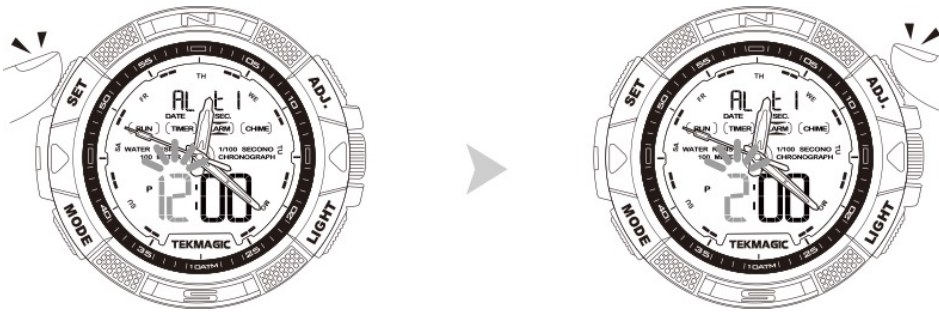
## IV. Wecker

### 4.1 Stellen Sie einen Wecker

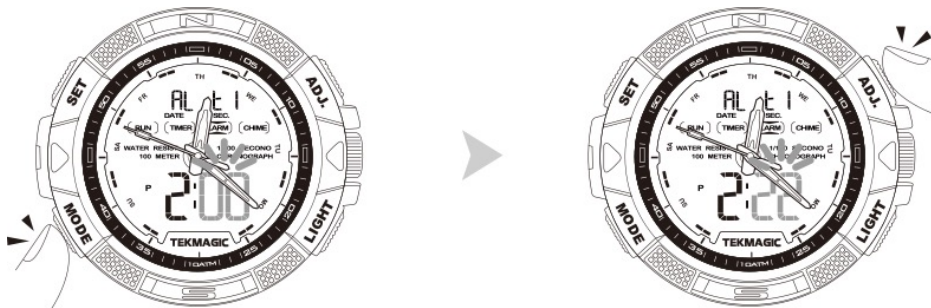
4.1.1 Drücken Sie im Ortszeit-Anzeigemodus zweimal die MODE-Taste, um in den Wecker-Einstellmodus zu gelangen.



4.1.2 Halten Sie die SET-Taste gedrückt, bis die Stundenziffer blinkt, und drücken Sie dann die ADJ-Taste, um die Stunde einzustellen.



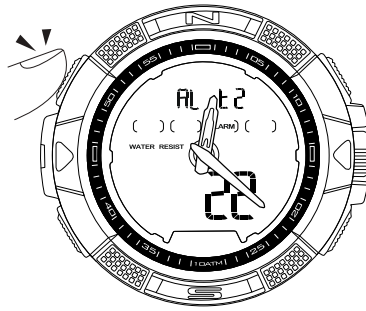
4.1.3 Drücken Sie die MODE-Taste einmal, Sie werden sehen, dass die Minutenziffern zu blinken beginnen, drücken Sie dann die ADJ-Taste, um die Minuten einzustellen.



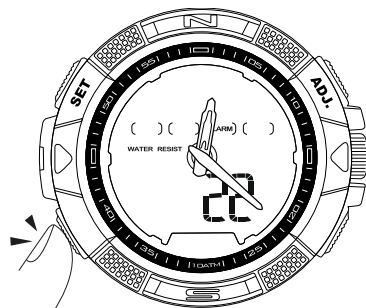
4.1.4 Drücken Sie die MODE-Taste noch einmal, Sie werden sehen, dass die Zeitzoneanzeige zu blinken beginnt, drücken Sie dann die ADJ-Taste, um die Zeitzone auszuwählen. Hinweis: L1 ist der Alarm für Ihre lokale Zeitzone, L2 ist der Alarm für die andere Zeitzone.



4.1.5 Drücken Sie einmal die SET-Taste, um die Einstellung zu speichern.

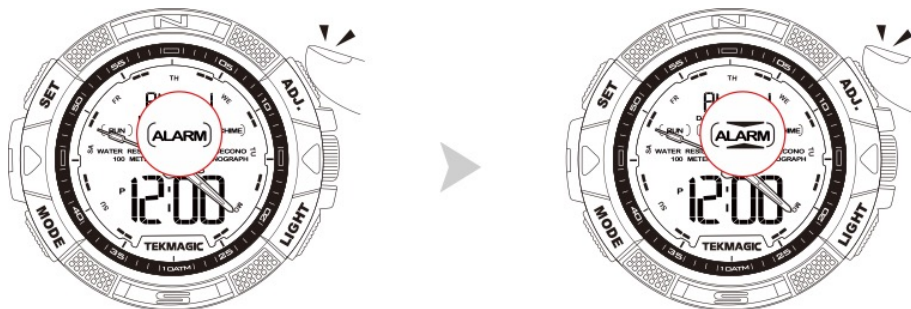


4.1.6 Drücken Sie die MODE-Taste einmal, um den Wecker-Einstellmodus zu verlassen.



#### 4.2 Wecker ein-/ausschalten

Drücken Sie im Alarmeinstellungsmodus die ADJ-Taste, um den Wecker ein- oder auszuschalten.

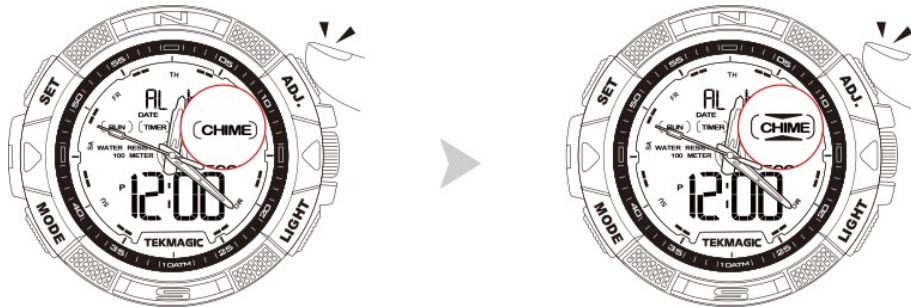


#### Anmerkungen:

1. Der Alarmton dauert 20 Sekunden.
2. Sie können beliebige Knöpfe auf der Uhr drücken, um den Alarmton zu stoppen.
3. Der Alarm ist standardmäßig für jeden einzelnen Tag eingestellt.

## V. Stündliche Glockenfunktion ein-/ausschalten

Drücken Sie im Alarmeinstellungsmodus die ADJ-Taste, um die stündliche Signaltonfunktion ein-/auszuschalten.

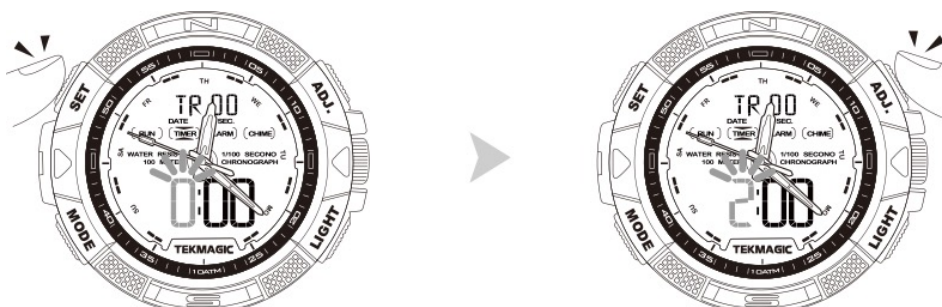


## VI. Timer-Countdown

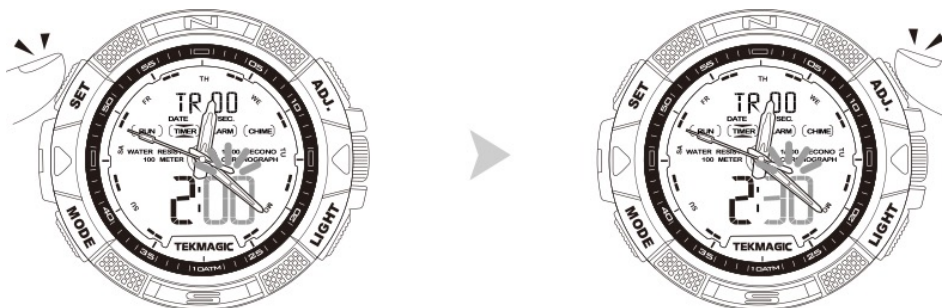
6.1 Drücken Sie im Ortszeit-Anzeigemodus dreimal die MODE-Taste, um in den Timer-Countdown-Modus zu gelangen.



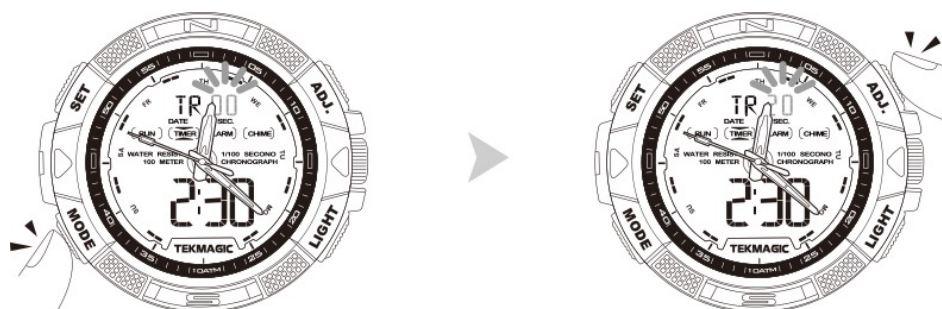
6.2 Halten Sie die SET-Taste gedrückt, bis die Stundenziffer blinkt, und drücken Sie dann die ADJ-Taste, um die Stunde einzustellen.



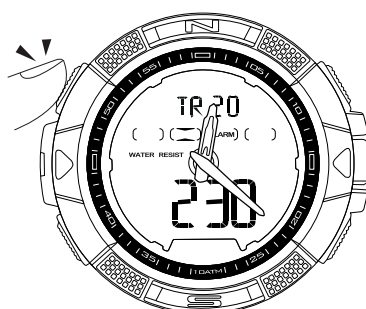
6.3 Drücken Sie die MODE-Taste einmal, Sie werden sehen, dass die Minutenziffern zu blinken beginnen, drücken Sie dann die ADJ-Taste, um die Minuten einzustellen.



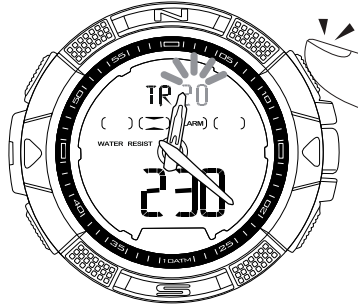
6.4 Drücken Sie die MODE-Taste noch einmal, Sie werden sehen, dass die zweite Ziffer zu blinken beginnt, drücken Sie dann die ADJ-Taste, um die Sekunde einzustellen.



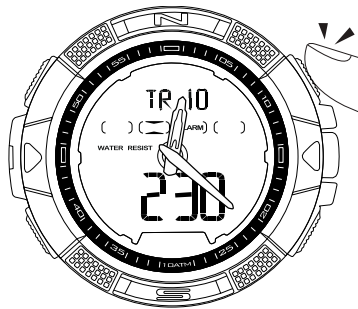
6.5 Drücken Sie einmal die SET-Taste, um die Einstellung zu speichern.



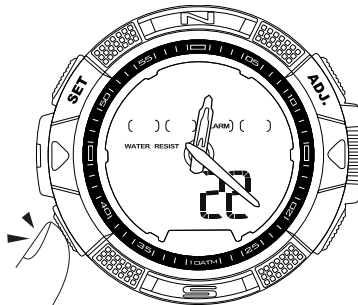
6.6 Drücken Sie die ADJ-Taste, um den Countdown zu starten.



6.7 Drücken Sie die ADJ-Taste erneut, um den Countdown zu stoppen.



6.8 Drücken Sie die MODE-Taste einmal, um den Timer-Countdown zu verlassen.



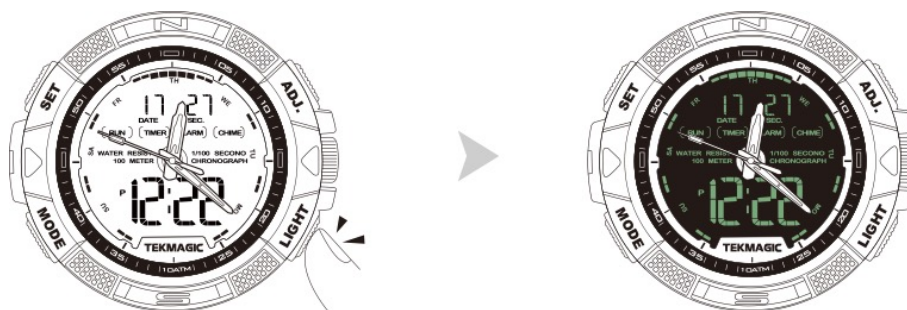
**Anmerkungen:**

- 1. Diese Uhr beginnt 10 Sekunden vor Ablauf des Countdowns mit dem Countdown.**
- 2. Wenn der Countdown beendet ist, ertönt die Uhr 10 Sekunden lang und kehrt dann zum Start zurück.**

## VII. Gegenlicht

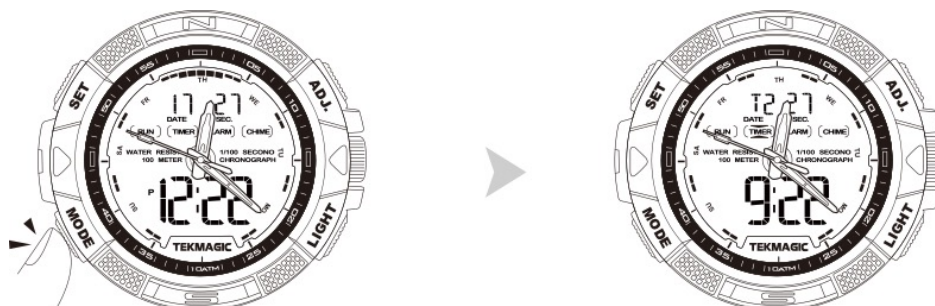


Drücken Sie die LIGHT-Taste, um die Elektrolumineszenz-Hintergrundbeleuchtung einzuschalten. Die Hintergrundbeleuchtung wird nach etwa 3 Sekunden automatisch ausgeschaltet.

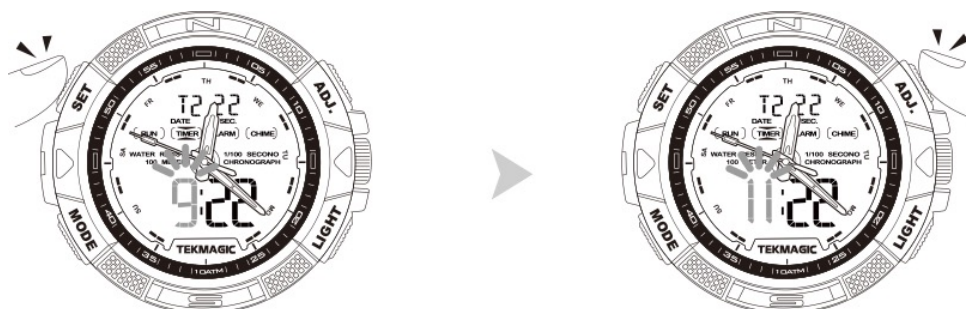


## VIII. Zeiteinstellung für die andere Zeitzone

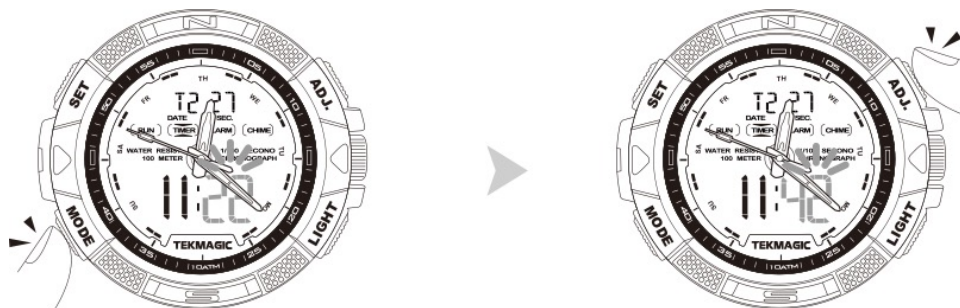
8.1 Drücken Sie im Ortszeit-Anzeigemodus viermal die MODE-Taste, um in den anderen Zeitzonen-Anzeigemodus zu gelangen.



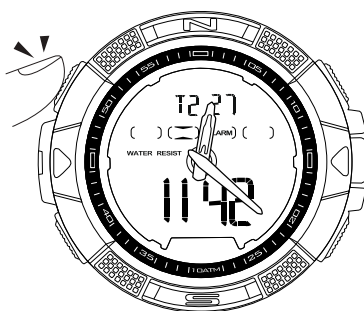
8.2 Halten Sie die SET-Taste gedrückt, bis die Stundenziffer blinkt, und drücken Sie dann die ADJ-Taste, um die Stunde einzustellen.



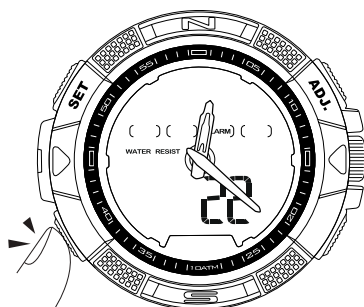
8.3 Drücken Sie die MODE-Taste einmal, Sie werden sehen, dass die Minutenziffern zu blinken beginnen, drücken Sie dann die ADJ-Taste, um die Minuten einzustellen.



8.4 Drücken Sie die SET-Taste, um die Einstellung zu speichern.

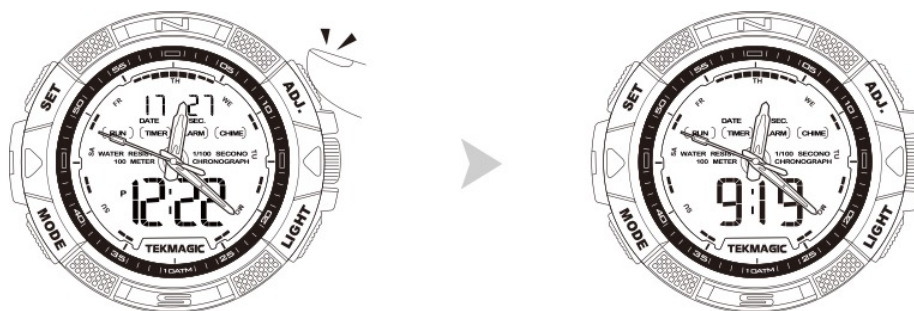


8.5 Drücken Sie die MODE-Taste einmal, um zum Ortszeit-Anzeigemodus zurückzukehren.



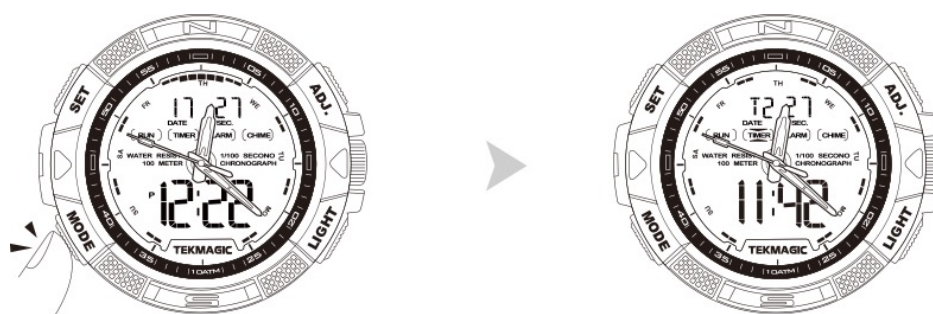
## IX. Monats- und Datumsprüfung

Halten Sie im Ortszeit-Anzeigemodus die ADJ-Taste gedrückt, um den Monat und das Datum zu überprüfen.



## X. Überprüfen Sie die aktuelle Zeit in der anderen Zeitzone

Drücken Sie im Ortszeit-Anzeigemodus viermal die MODE-Taste, um die aktuelle Zeit in der anderen Zeitzone anzuzeigen.



# Manuel de l'Utilisateur

Numéro de modèle: W79/W80/W81

## I. Présentation du produit



- |                  |                                   |
|------------------|-----------------------------------|
| 1. Bouton SET    | 7. Seconde                        |
| 2. Date          | 8. Bouton ADJ                     |
| 3. Jour          | 9. Indicateur de carillon horaire |
| 4. Indicateur PM | 10. Indicateur d'alarme           |
| 5. Bouton Mode   | 11. Bouton d'éclairage            |
| 6. Heure         | 12. Minute                        |

## II. Configuration de l'heure locale

2.1 En mode d'affichage de l'heure locale, maintenez enfoncé le bouton SET jusqu'à ce que le chiffre des secondes clignote, puis appuyez sur le bouton ADJ pour effacer le chiffre des secondes ou vous pouvez passer à l'étape suivante.



2.2 Appuyez une fois sur le bouton MODE, vous verrez le chiffre de l'heure commencer à clignoter, puis appuyez sur le bouton ADJ pour régler l'heure.



2.3 Appuyez à nouveau sur le bouton MODE, vous verrez le chiffre des minutes commencer à clignoter, puis appuyez sur le bouton ADJ pour régler les minutes.



2.4 Appuyez à nouveau sur le bouton MODE, vous verrez le chiffre du mois commencer à clignoter, puis appuyez sur le bouton ADJ pour régler le mois.



2.5 Appuyez à nouveau sur le bouton MODE, vous verrez le chiffre de la date commencer à clignoter, puis appuyez sur le bouton ADJ pour régler la date.



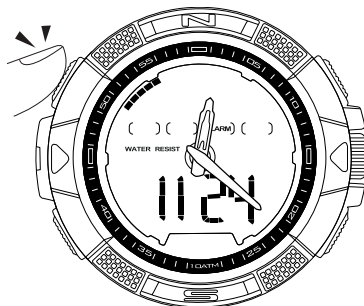
2.6 Appuyez à nouveau sur le bouton MODE, vous verrez le chiffre du jour de la semaine commencer à clignoter, puis appuyez sur le bouton ADJ pour régler le jour de la semaine.



2.7 Appuyez à nouveau sur le bouton MODE, vous verrez l'indicateur de chiffres du format de l'heure commencer à clignoter, puis appuyez sur le bouton ADJ pour choisir le format 12 ou 24 heures.



2.8 Appuyez une fois sur le bouton SET pour enregistrer tous les paramètres, la montre reviendra au mode d'affichage de l'heure locale.

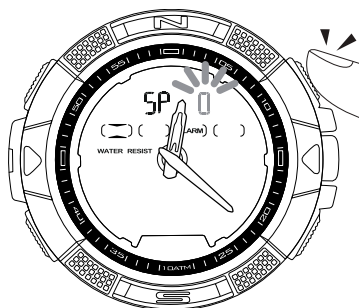


### III. Mode chronomètre

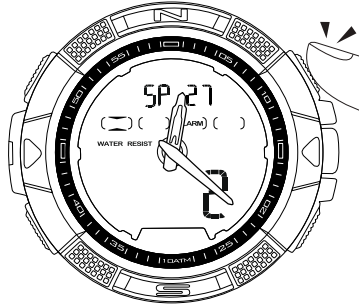
3.1 En mode d'affichage de l'heure locale, appuyez une fois sur le bouton MODE pour entrer en mode chronomètre.



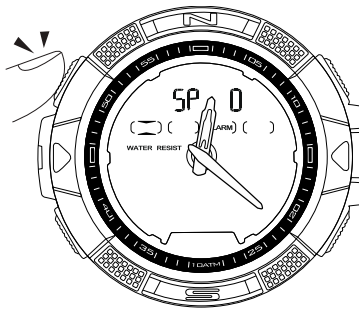
3.2 Appuyez sur le bouton ADJ pour démarrer le chronométrage.



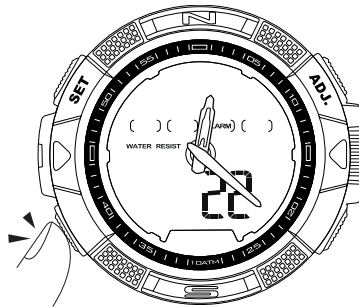
3.3 Appuyez à nouveau sur le bouton ADJ pour arrêter le chronométrage.



3.4 Appuyez sur le bouton SET pour effacer.



3.5 Appuyez une fois sur le bouton MODE pour quitter le mode chronomètre.



**Remarques:**

- 1. La plage de chronométrage du chronomètre est de 0:00'00" à 23:59'59".**
- 2. Si vous n'arrêtez pas le chronométrage, le chronomètre continuera à chronométrer et débordera le chronométrage à partir de 0:00'00" même si le chronométrage est supérieur à 24 heures et que vous avez quitté le mode chronomètre.**



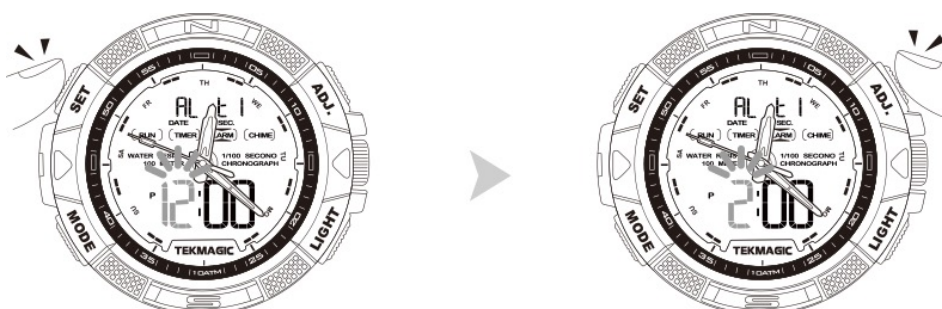
## IV. Réveil

### 4.1 Régler un réveil

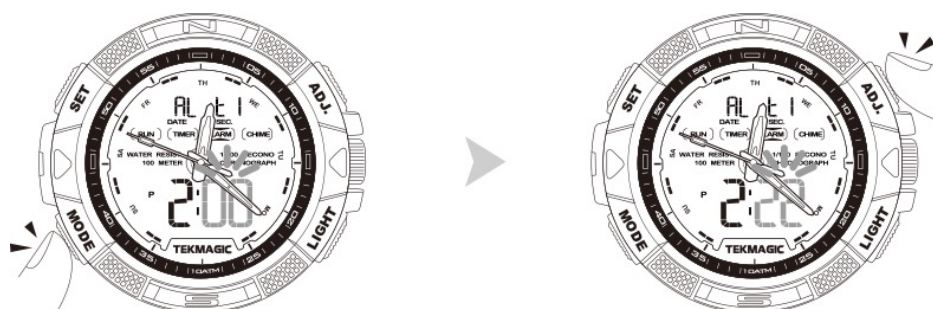
4.1.1 En mode d'affichage de l'heure locale, appuyez deux fois sur le bouton MODE pour entrer en mode de réglage du réveil.



4.1.2 Maintenez le bouton SET enfoncé jusqu'à ce que le chiffre de l'heure clignote, puis appuyez sur le bouton ADJ pour régler l'heure.



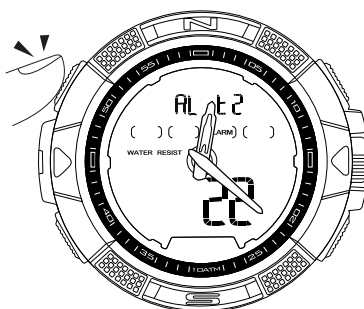
4.1.3 Appuyez une fois sur le bouton MODE, vous verrez le chiffre des minutes commencer à clignoter, puis appuyez sur le bouton ADJ pour régler les minutes.



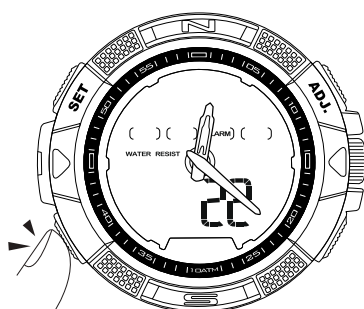
4.1.4 Appuyez à nouveau sur le bouton MODE, vous verrez que l'indicateur de chiffres du fuseau horaire commence à clignoter, puis appuyez sur le bouton ADJ pour sélectionner le fuseau horaire.  
Remarque : L1 est l'alarme de votre fuseau horaire local, L2 est l'alarme de l'autre fuseau horaire.



4.1.5 Appuyez une fois sur le bouton SET pour enregistrer le réglage.

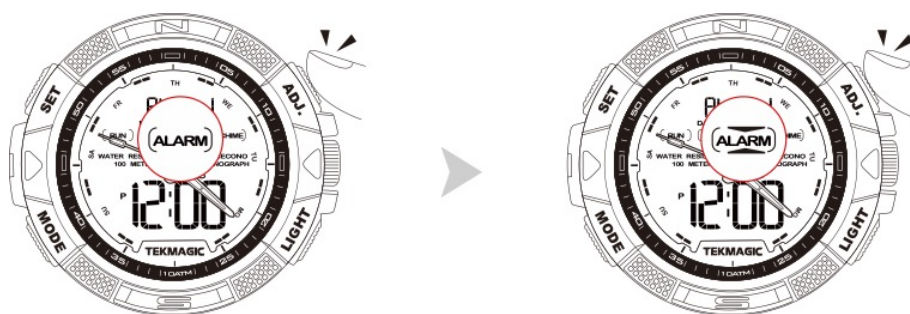


4.1.6 Appuyez une fois sur le bouton MODE pour quitter le mode de réglage du réveil.



## 4.2 Activer/désactiver le réveil

En mode de réglage de l'alarme, appuyez sur le bouton ADJ pour allumer ou éteindre le réveil.

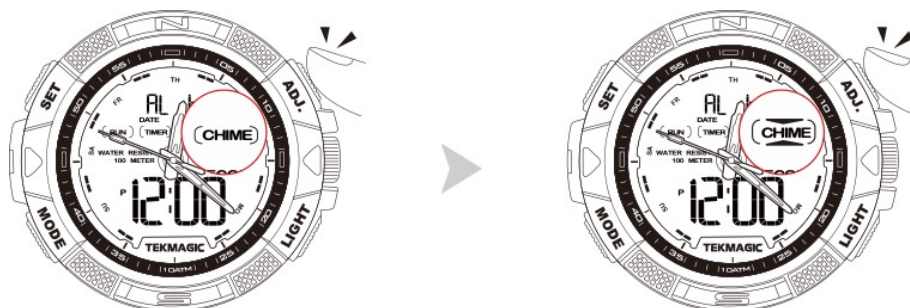


### Remarques:

1. Le son de l'alarme durera 20 secondes.
2. Vous pouvez appuyer sur n'importe quel bouton de la montre pour arrêter le son de l'alarme.
3. L'alarme est réglée par défaut pour chaque jour.

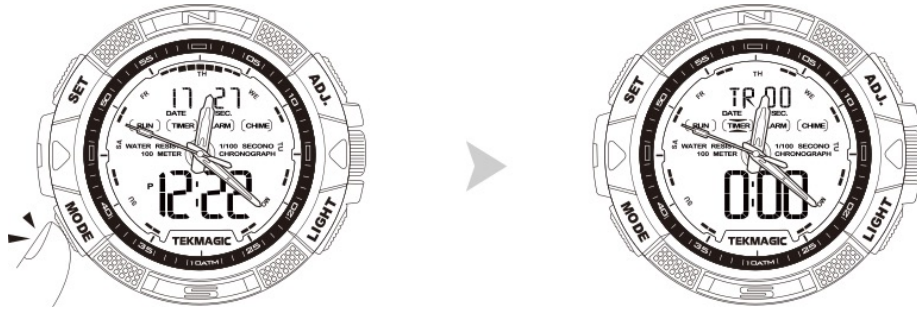
## V. Activer/désactiver la fonction carillon horaire

En mode de réglage de l'alarme, appuyez sur le bouton ADJ pour activer/désactiver la fonction de carillon horaire.

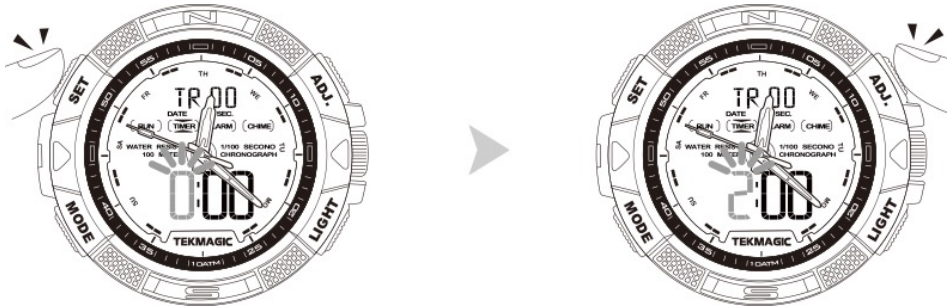


## VI. Compte à rebours

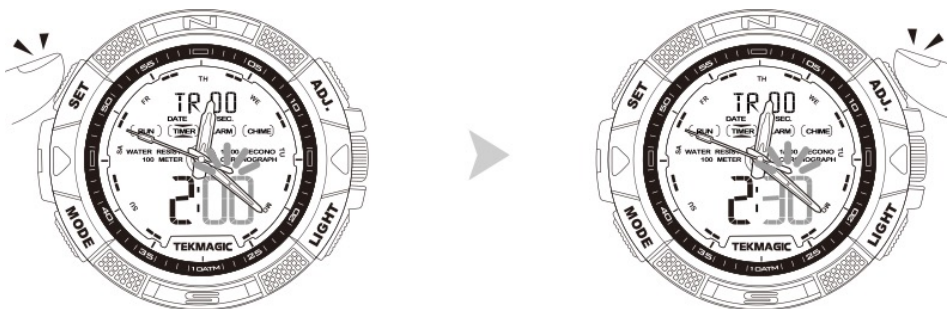
6.1 En mode d'affichage de l'heure locale, appuyez 3 fois sur le bouton MODE pour entrer en mode compte à rebours.



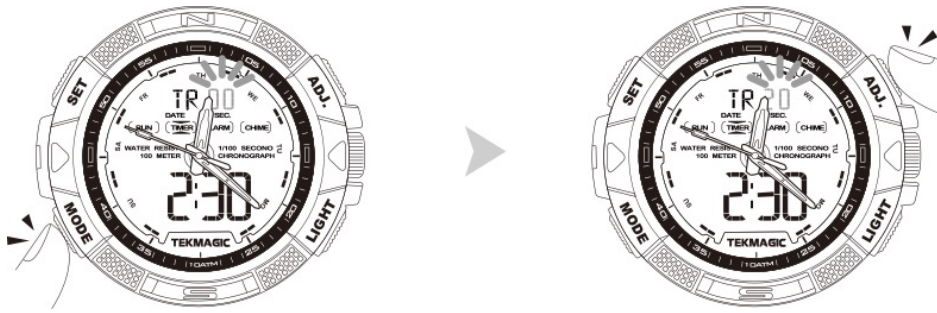
6.2 Maintenez enfoncé le bouton SET jusqu'à ce que le chiffre de l'heure clignote, puis appuyez sur le bouton ADJ pour régler l'heure.



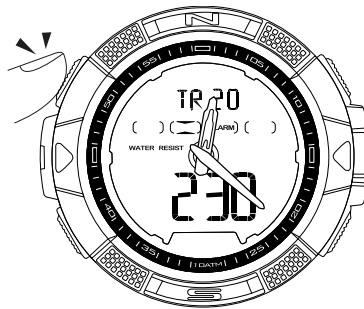
6.3 Appuyez une fois sur le bouton MODE, vous verrez le chiffre des minutes commencer à clignoter, puis appuyez sur le bouton ADJ pour régler les minutes.



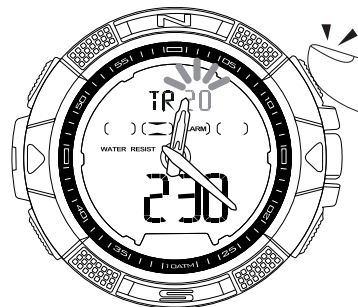
6.4 Appuyez à nouveau sur le bouton MODE, vous verrez le deuxième chiffre commencer à clignoter, puis appuyez sur le bouton ADJ pour régler le second.



6.5 Appuyez une fois sur le bouton SET pour enregistrer le réglage.

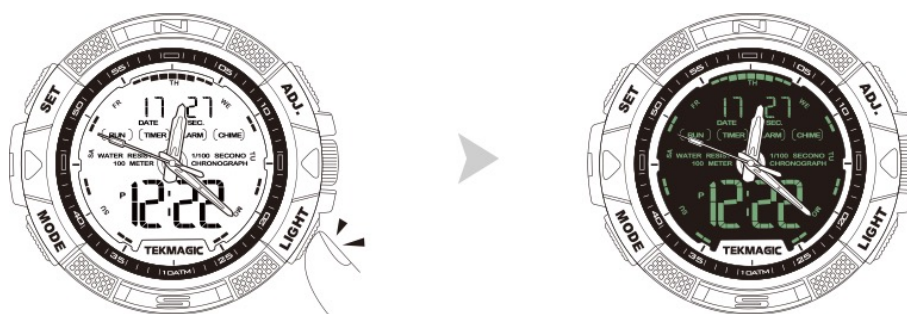


6.6 Appuyez sur le bouton ADJ pour démarrer le compte à rebours.



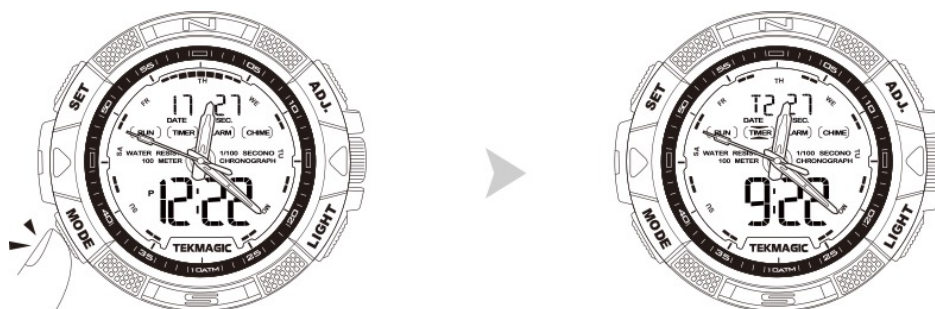
6.7 Appuyez à nouveau sur le bouton ADJ pour arrêter le compte à rebours.



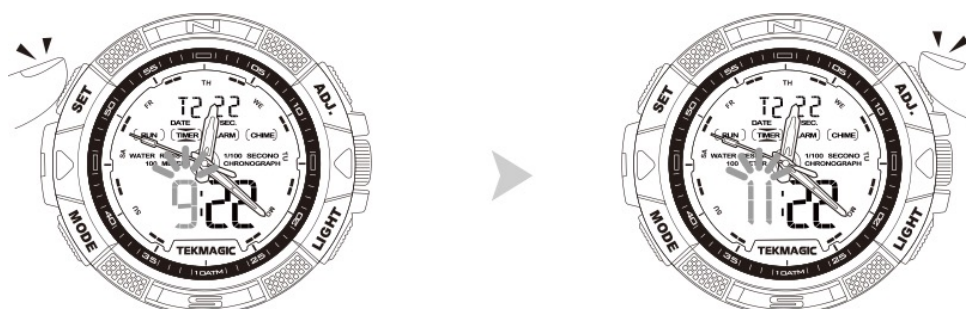


## VIII. Configuration de l'heure pour l'autre fuseau horaire

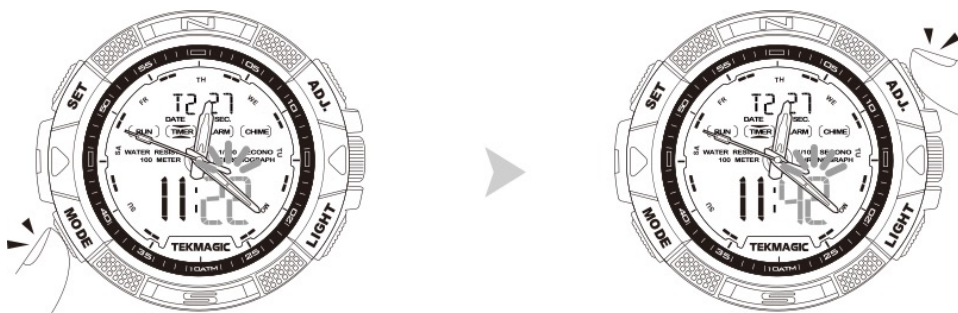
8.1 En mode d'affichage de l'heure locale, appuyez 4 fois sur le bouton MODE pour entrer dans l'autre mode d'affichage du fuseau horaire.



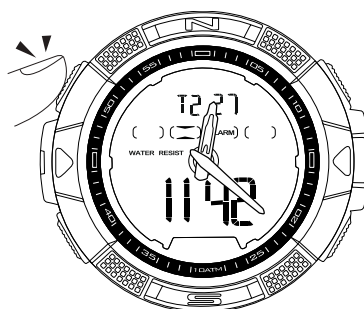
8.2 Maintenez enfoncé le bouton SET jusqu'à ce que le chiffre de l'heure clignote, puis appuyez sur le bouton ADJ pour régler l'heure.



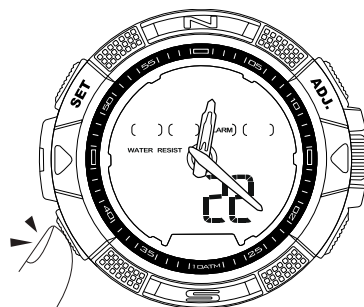
8.3 Appuyez une fois sur le bouton MODE, vous verrez le chiffre des minutes commencer à clignoter, puis appuyez sur le bouton ADJ pour régler les minutes.



8.4 Appuyez sur le bouton SET pour enregistrer le réglage.



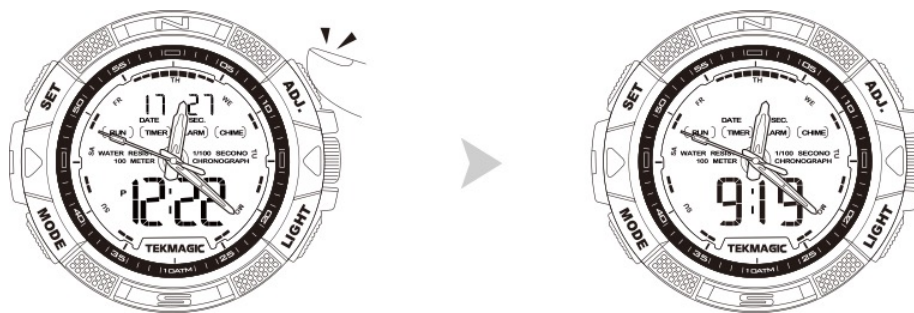
8.5 Appuyez une fois sur le bouton MODE pour revenir au mode d'affichage de l'heure locale.



## IX. Vérification du mois et de la date

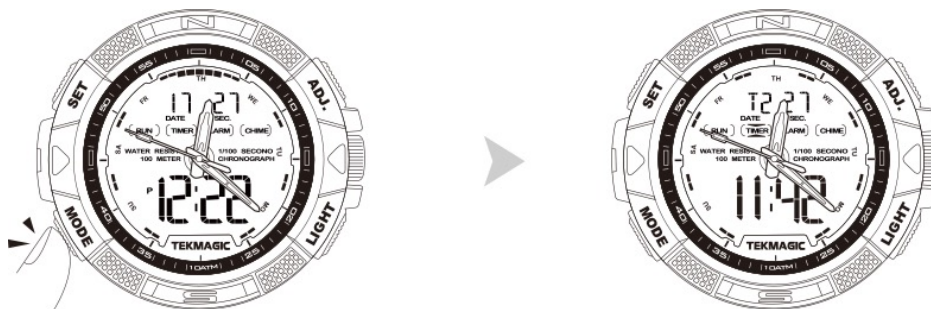
En mode d'affichage de l'heure locale, maintenez enfoncé le bouton ADJ pour vérifier le mois et la date.





## X. Vérifier l'heure actuelle dans l'autre fuseau horaire

En mode d'affichage de l'heure locale, appuyez 4 fois sur le bouton MODE pour vérifier l'heure actuelle dans l'autre fuseau horaire.



# Manuale d'uso

Numero di modello: W79/W80/W81

## I. Panoramica del prodotto



- |                  |                                  |
|------------------|----------------------------------|
| 1. Pulsante SET  | 7. Secondo                       |
| 2. Data          | 8. Pulsante ADJ                  |
| 3. Giorno        | 9. Indicatore di suoneria oraria |
| 4. Indicatore PM | 10. Indicatore di allarme        |
| 5. Pulsante Mode | 11. Pulsante luce                |
| 6. Ora           | 12. Minuto                       |

## II. Impostazione dell'ora locale

2.1 Nella modalità di visualizzazione dell'ora locale, tenere premuto il pulsante SET finché non si vede lampeggiare la cifra dei secondi, quindi premere il pulsante ADJ per cancellare la cifra dei secondi o passare al passaggio successivo.



2.2 Premere una volta il pulsante MODE, si vedrà che la cifra dell'ora inizia a lampeggiare, quindi premere il pulsante ADJ per impostare l'ora.



2.3 Premere ancora una volta il pulsante MODE, si vedrà che la cifra dei minuti inizia a lampeggiare, quindi premere il pulsante ADJ per impostare i minuti.



2.4 Premere ancora una volta il pulsante MODE, si vedrà che la cifra del mese inizia a lampeggiare, quindi premere il pulsante ADJ per impostare il mese.



2.5 Premere ancora una volta il pulsante MODE, si vedrà che la cifra della data inizia a lampeggiare, quindi premere il pulsante ADJ per impostare la data.



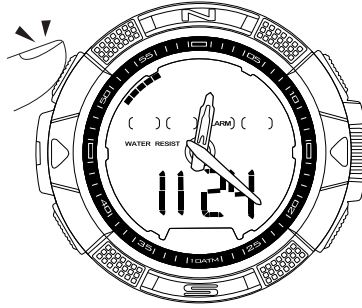
2.6 Premere ancora una volta il pulsante MODE, si vedrà che la cifra del giorno della settimana inizia a lampeggiare, quindi premere il pulsante ADJ per impostare il giorno della settimana.



2.7 Premere ancora una volta il pulsante MODE, si vedrà che l'indicatore delle cifre del formato dell'ora inizia a lampeggiare, quindi premere il pulsante ADJ per scegliere il formato 12 o 24 ore.



2.8 Premere una volta il pulsante SET per salvare tutte le impostazioni, l'orologio tornerà alla modalità di visualizzazione dell'ora locale.

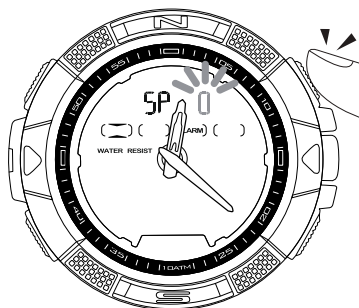


### III. Modalità cronometro

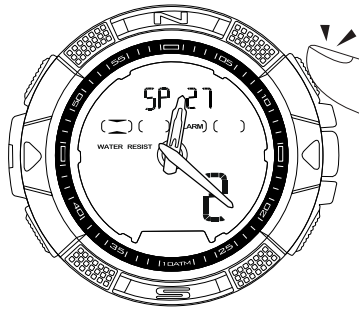
3.1 Nella modalità di visualizzazione dell'ora locale, premere una volta il pulsante MODE per accedere alla modalità cronometro.



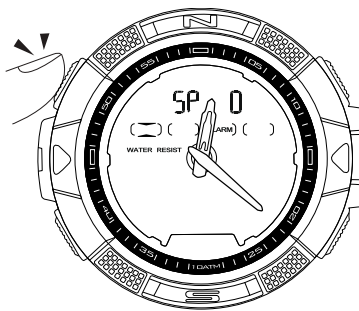
3.2 Premere il pulsante ADJ per avviare il cronometraggio.



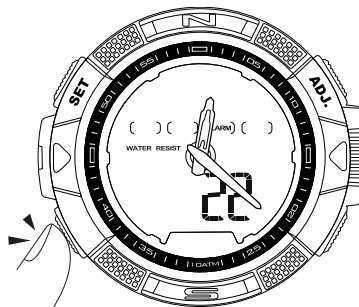
3.3 Premere nuovamente il pulsante ADJ per interrompere il cronometraggio.



3.4 Premere il pulsante SET per cancellare.



3.5 Premere una volta il pulsante MODE per uscire dalla modalità cronometro.



**Appunti:**

- 1. L'intervallo di temporizzazione del cronometro va da 0:00'00" a 23:59'59".**
- 2. Se non si interrompe il cronometraggio, il cronometro continuerà a cronometrare e inizierà a cronometrare da 0:00'00" anche se il cronometraggio è superiore alle 24 ore e si è usciti dalla modalità cronometro.**

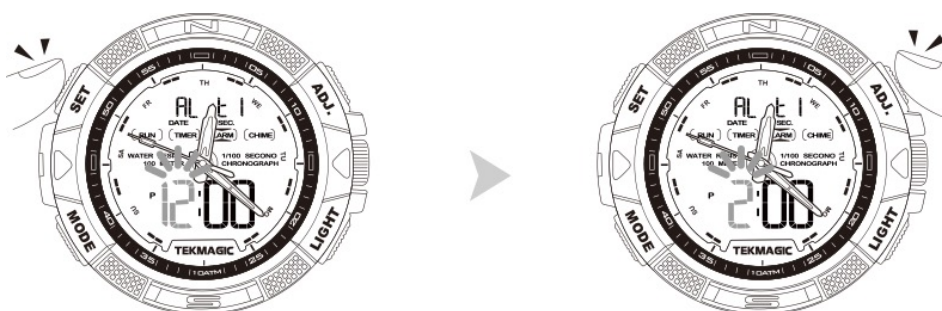
## IV. Sveglia

### 4.1 Impostare una sveglia

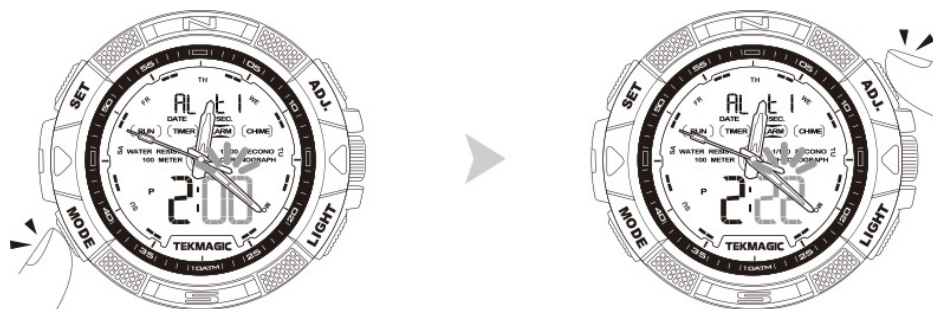
4.1.1 Nella modalità di visualizzazione dell'ora locale, premere due volte il pulsante MODE per accedere alla modalità di impostazione della sveglia.



4.1.2 Tenere premuto il pulsante SET finché non si vede lampeggiare la cifra dell'ora, quindi premere il pulsante ADJ per impostare l'ora.



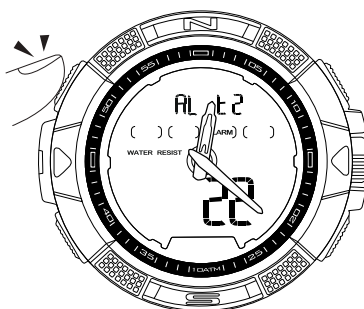
4.1.3 Premere una volta il pulsante MODE, si vedrà che la cifra dei minuti inizia a lampeggiare, quindi premere il pulsante ADJ per impostare i minuti.



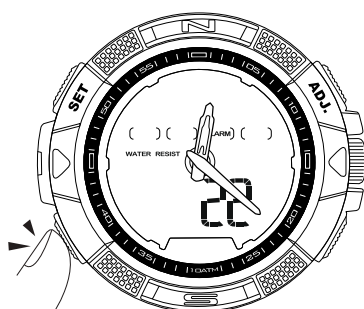
4.1.4 Premere ancora una volta il pulsante MODE, si vedrà che l'indicatore delle cifre del fuso orario inizia a lampeggiare, quindi premere il pulsante ADJ per selezionare il fuso orario. Nota: L1 è la sveglia per il fuso orario locale, L2 è la sveglia per l'altro fuso orario.



4.1.5 Premere una volta il pulsante SET per salvare l'impostazione.



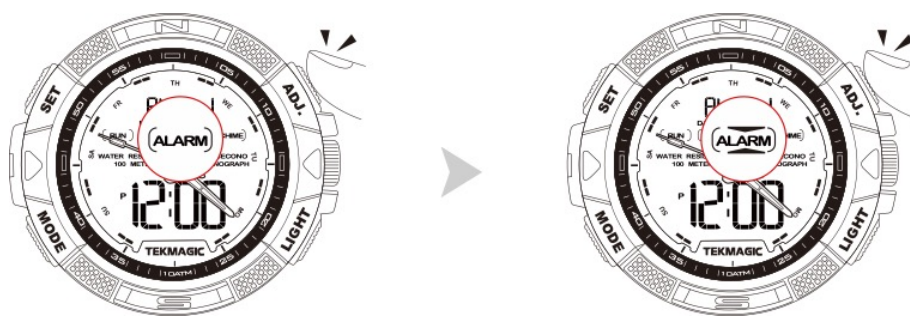
4.1.6 Premere una volta il pulsante MODE per uscire dalla modalità di impostazione della sveglia.



## 4.2 Attivare/disattivare la sveglia

Nella modalità di impostazione della sveglia, premere il pulsante ADJ per accendere o spegnere la sveglia.



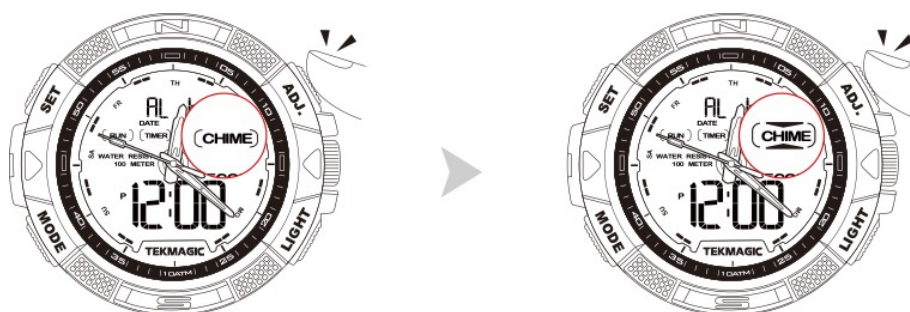


### **Appunti:**

- 1. Il suono dell'allarme dura 20 secondi.**
- 2. È possibile premere qualsiasi pulsante sull'orologio per interrompere il suono della sveglia.**
- 3. L'allarme è impostato per impostazione predefinita per ogni singolo giorno.**

## **V. Attiva/disattiva la funzione di suoneria oraria**

Nella modalità di impostazione della sveglia, premere il pulsante ADJ per attivare/disattivare la funzione di suoneria oraria.

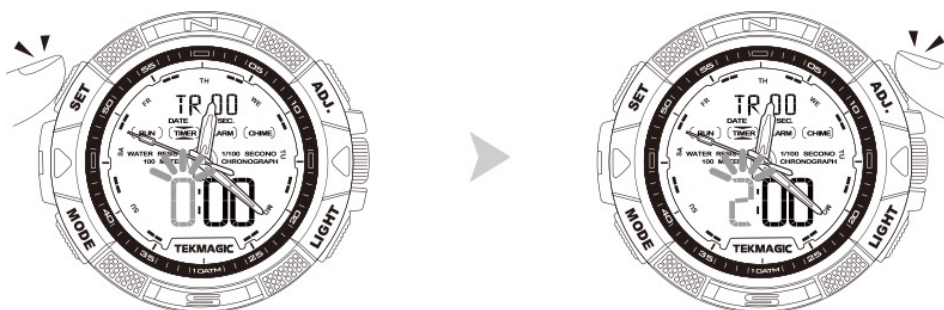


## **VI. Conto alla rovescia del timer**

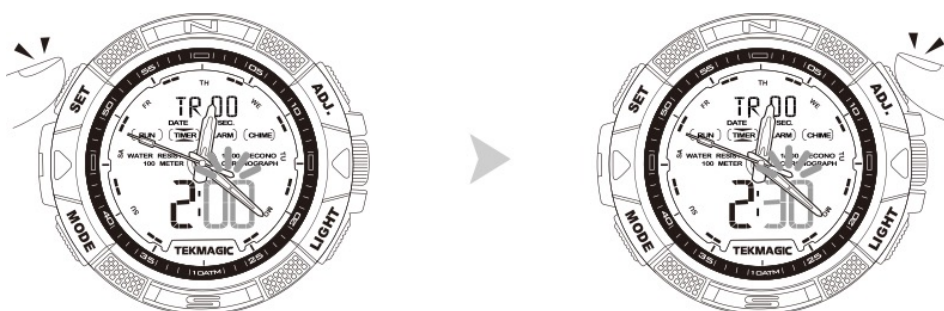
6.1 Nella modalità di visualizzazione dell'ora locale, premere il pulsante MODE per 3 volte per accedere alla modalità conto alla rovescia del timer.



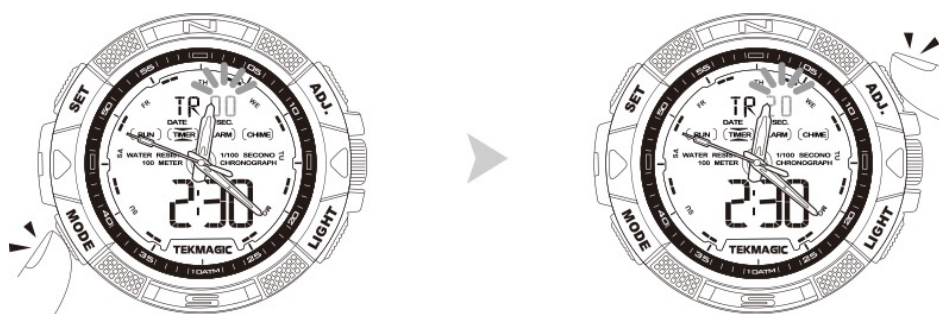
6.2 Tenere premuto il pulsante SET finché non si vede lampeggiare la cifra dell'ora, quindi premere il pulsante ADJ per impostare l'ora.



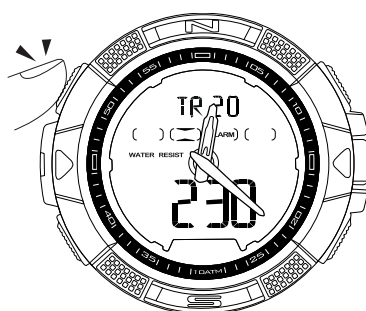
6.3 Premere una volta il pulsante MODE, si vedrà che la cifra dei minuti inizia a lampeggiare, quindi premere il pulsante ADJ per impostare i minuti.



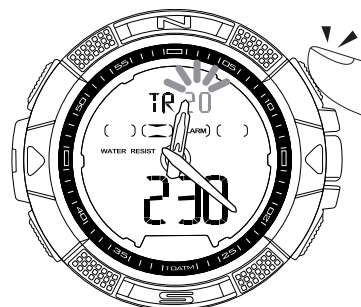
6.4 Premere ancora una volta il pulsante MODE, si vedrà che la seconda cifra inizia a lampeggiare, quindi premere il pulsante ADJ per impostare i secondi.



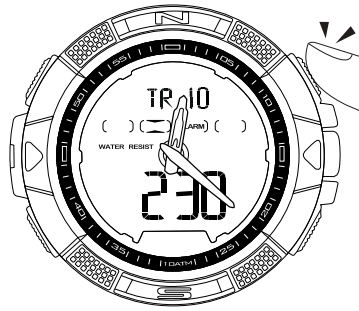
6.5 Premere una volta il pulsante SET per salvare l'impostazione.



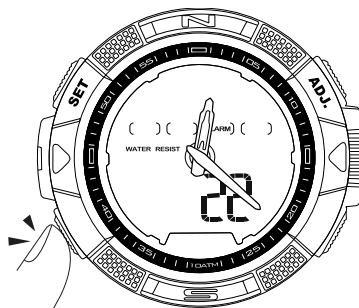
6.6 Premere il pulsante ADJ per avviare il conto alla rovescia.



6.7 Premere nuovamente il pulsante ADJ per interrompere il conto alla rovescia.



6.8 Premere una volta il pulsante MODE per uscire dal conto alla rovescia del timer.

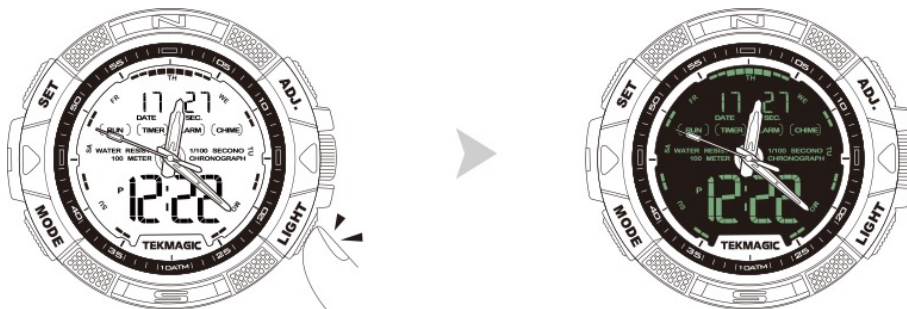


**Appunti:**

- 1. Questo orologio inizierà il conto alla rovescia dei suoni 10 secondi prima che il conto alla rovescia sia terminato.**
- 2. Al termine del conto alla rovescia, l'orologio suonerà per 10 secondi e poi tornerà all'inizio.**

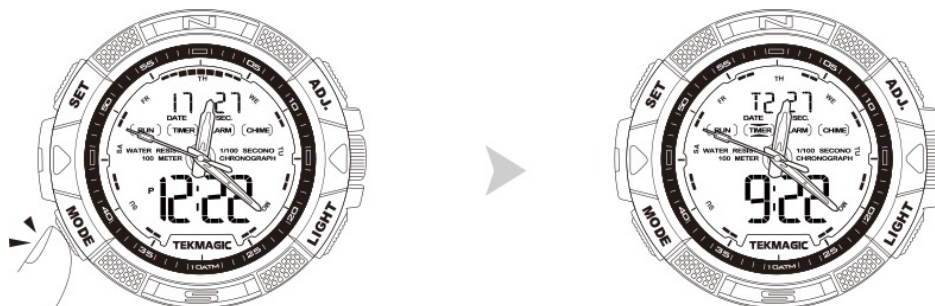
## VII. Luce posteriore

Premere il pulsante LIGHT per accendere la retroilluminazione elettroluminescente. La retroilluminazione si spegnerà automaticamente in circa 3 secondi.

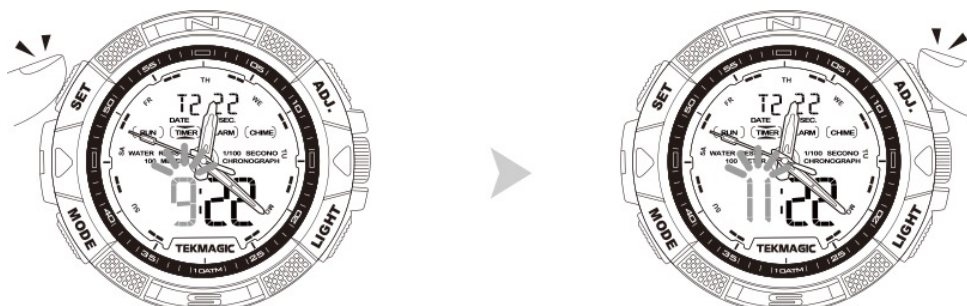


## VIII. Impostazione dell'ora per l'altro fuso orario

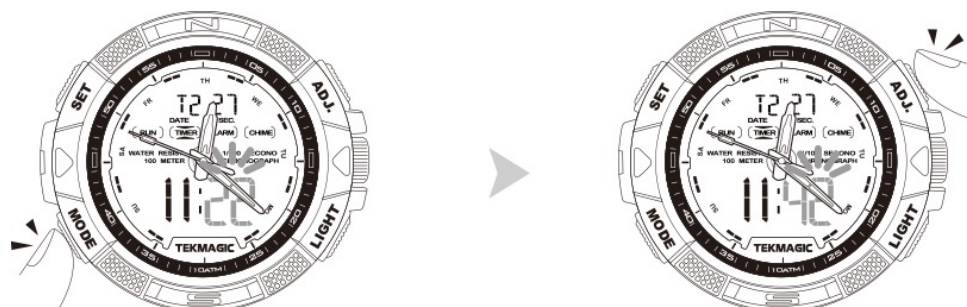
8.1 Nella modalità di visualizzazione dell'ora locale, premere il pulsante MODE per 4 volte per accedere all'altra modalità di visualizzazione del fuso orario.



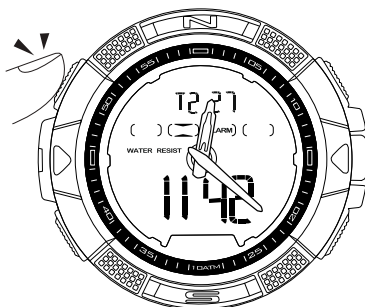
8.2 Tenere premuto il pulsante SET finché non si vede lampeggiare la cifra dell'ora, quindi premere il pulsante ADJ per impostare l'ora.



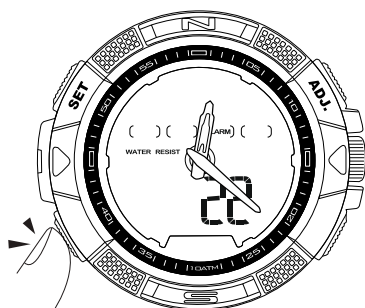
8.3 Premere una volta il pulsante MODE, si vedrà che la cifra dei minuti inizia a lampeggiare, quindi premere il pulsante ADJ per impostare i minuti.



8.4 Premere il pulsante SET per salvare l'impostazione.

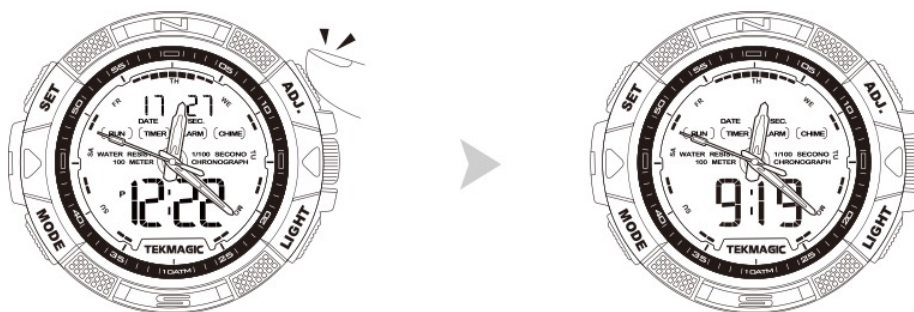


8.5 Premere una volta il pulsante MODE per tornare alla modalità di visualizzazione dell'ora locale.



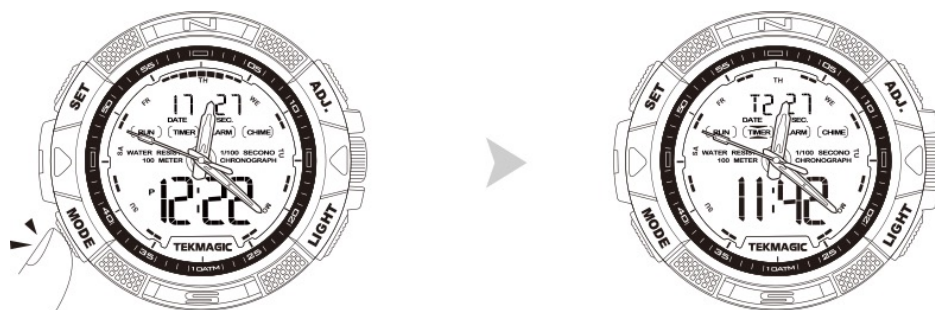
## IX. Controllo mese e data

Nella modalità di visualizzazione dell'ora locale, tenere premuto il pulsante ADJ per controllare il mese e la data.



## X. Controllare l'ora corrente nell'altro fuso orario

Nella modalità di visualizzazione dell'ora locale, premere il pulsante MODE per 4 volte per controllare l'ora corrente nell'altro fuso orario.



# Manual de usuario

Número de modelo: W79 / W80 / W81

## I. Descripción general del producto



1. Botón SET

2. Fecha

3. Día

4. Indicador PM

5. Botón Mode

6. Hora

7. Segundo

8. Botón ADJ

9. Indicador de timbre horario

10. Indicador de alarma

11. Botón de luz

12. Minuto

## II. Configuración de la hora local

2.1 En el modo de visualización de la hora local, mantenga presionado el botón SET hasta que vea que el dígito de los segundos parpadea, luego presione el botón ADJ para borrar el dígito de los segundos o puede pasar al siguiente paso.



2.2 Presione el botón MODE una vez, verá que el dígito de la hora comienza a parpadear, luego presione el botón ADJ para configurar la hora.



2.3 Presione el botón MODE una vez más, verá que el dígito de los minutos comienza a parpadear, luego presione el botón ADJ para configurar los minutos.





2.4 Presione el botón MODE una vez más, verá que el dígito del mes comienza a parpadear, luego presione el botón ADJ para configurar el mes.



2.5 Presione el botón MODE una vez más, verá que el dígito de la fecha comienza a parpadear, luego presione el botón ADJ para configurar la fecha.



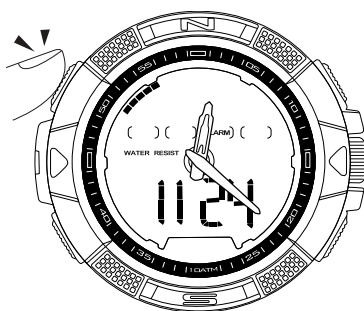
2.6 Presione el botón MODE una vez más, verá que el dígito del día de la semana comienza a parpadear, luego presione el botón ADJ para configurar el día de la semana.



2.7 Presione el botón MODE una vez más, verá que el indicador del dígito del formato de la hora comienza a parpadear, luego presione el botón ADJ para elegir el formato de 12 o 24 horas.



2.8 Presione el botón SET una vez para guardar todas las configuraciones, el reloj volverá al modo de visualización de la hora local.

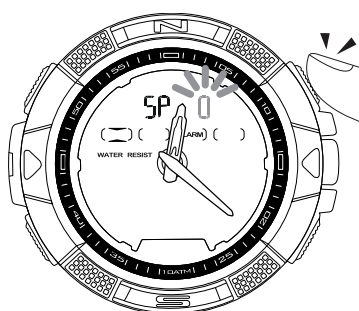


### III. Modo de cronómetro

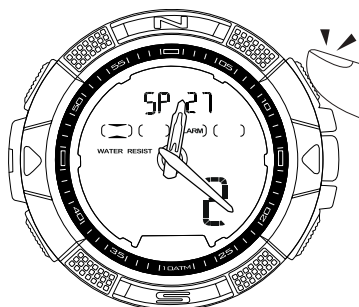
3.1 En el modo de visualización de la hora local, presione el botón MODE una vez para ingresar al modo de cronómetro.



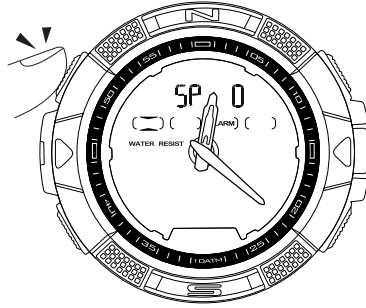
3.2 Pulse el botón ADJ para iniciar el cronometraje.



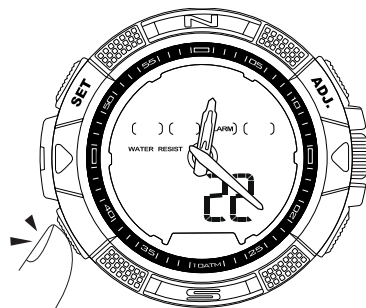
3.3 Presione el botón ADJ nuevamente para detener el cronometraje.



3.4 Pulse el botón SET para borrar.



3.5 Presione el botón MODE una vez para salir del modo de cronómetro.



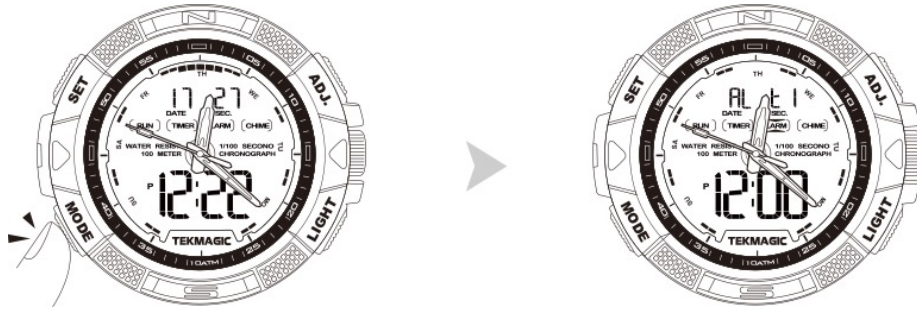
**Notas:**

- 1. El intervalo de tiempo del cronómetro es de 0:00'00" a 23:59'59".**
- 2. Si no detiene el cronometraje, el cronómetro continuará cronometrando y comenzará a cronometrar desde las 0:00'00" incluso si el cronometraje supera las 24 horas y usted ha salido del modo de cronómetro.**

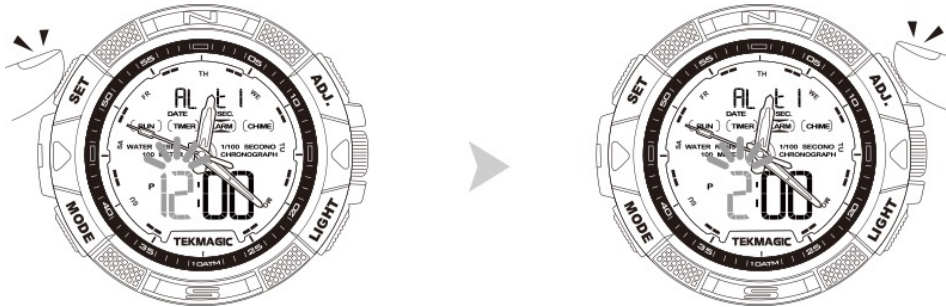
## IV. Despertador

### 4.1 Configurar un despertador

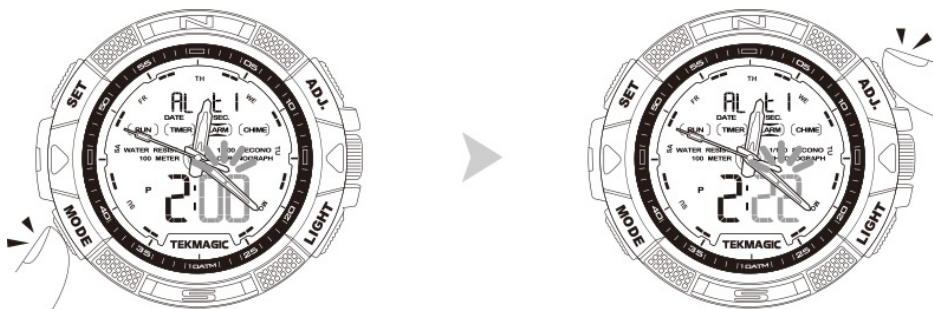
4.1.1 En el modo de visualización de la hora local, presione el botón MODE dos veces para ingresar al modo de configuración del reloj de alarma.



4.1.2 Mantenga presionado el botón SET hasta que vea que el dígito de la hora parpadea, luego presione el botón ADJ para configurar la hora.



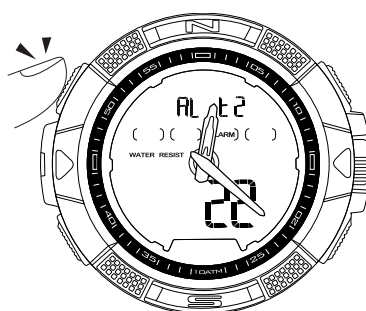
4.1.3 Presione el botón MODE una vez, verá que el dígito de los minutos comienza a parpadear, luego presione el botón ADJ para configurar los minutos.



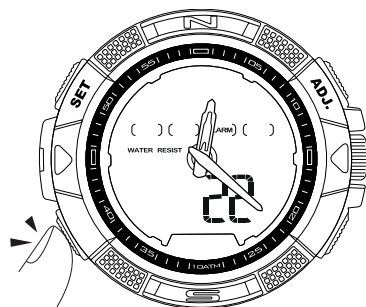
4.1.4 Presione el botón MODE una vez más, verá que el indicador de dígitos de la zona horaria comienza a parpadear, luego presione el botón ADJ para seleccionar la zona horaria. Nota: L1 es la alarma de su zona horaria local, L2 es la alarma de la otra zona horaria.



4.1.5 Presione el botón SET una vez para guardar la configuración.

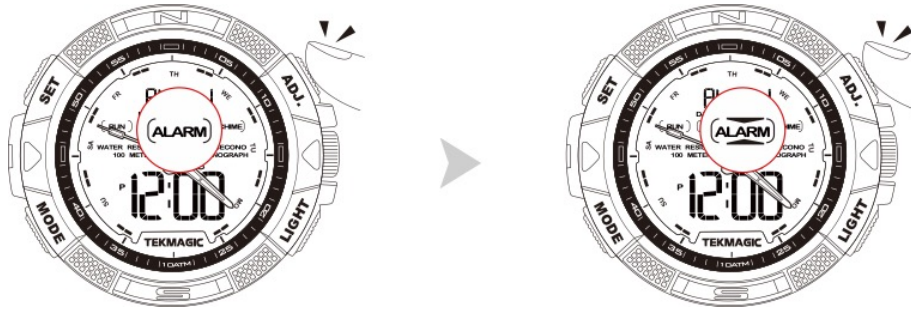


4.1.6 Presione el botón MODE una vez para salir del modo de configuración del reloj de alarma.



## 4.2 Activar/desactivar alarma

En el modo de ajuste de alarma, presione el botón ADJ para encender o apagar el despertador.

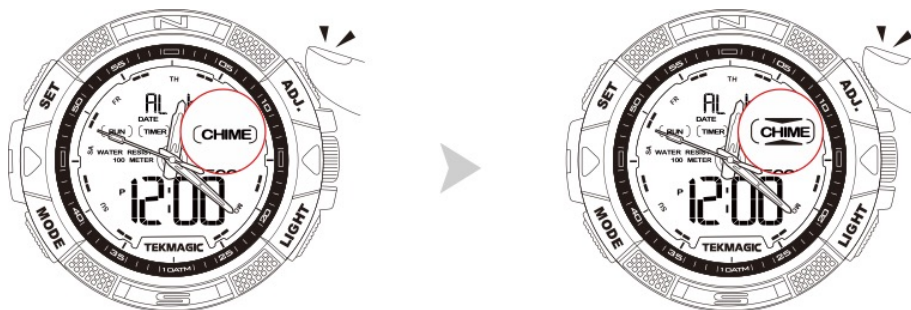


#### **Notas:**

- 1. El sonido de la alarma durará 20 segundos.**
- 2. Puede presionar cualquier botón del reloj para detener el sonido de la alarma.**
- 3. La alarma está predeterminada para cada día.**

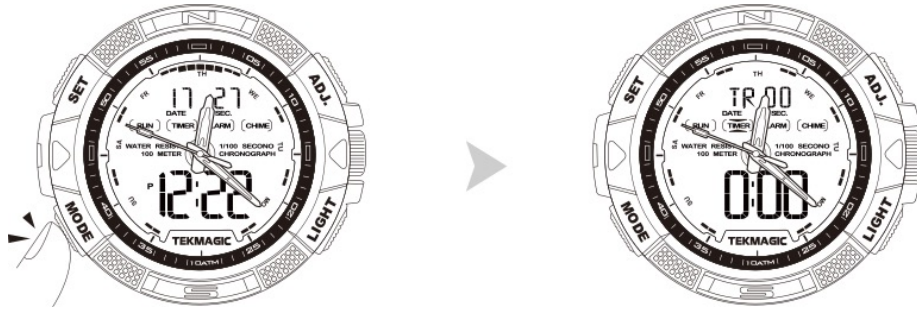
## V. Activar/desactivar la función de timbre por hora

En el modo de configuración de alarma, presione el botón ADJ para encender/apagar la función de timbre cada hora.

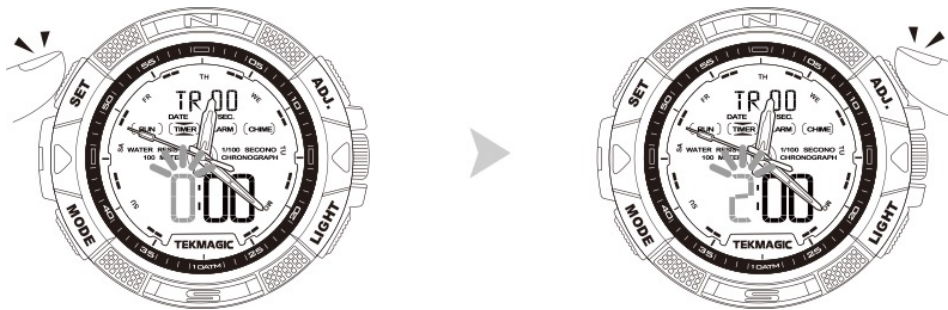


## VI. Cuenta regresiva del temporizador

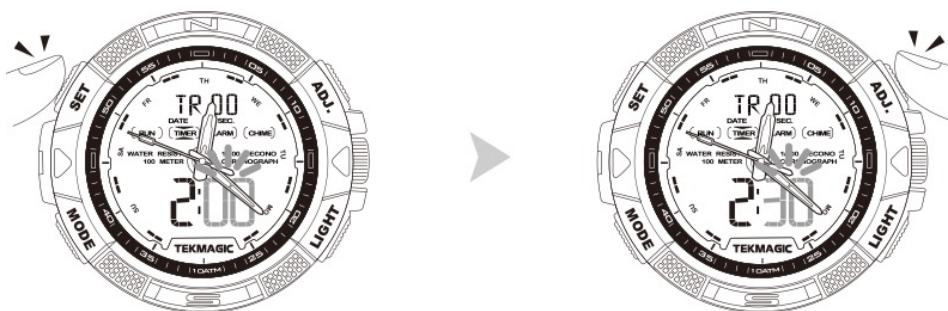
6.1 En el modo de visualización de la hora local, presione el botón MODE 3 veces para ingresar al modo de cuenta regresiva del temporizador.



6.2 Mantenga presionado el botón SET hasta que vea que el dígito de la hora parpadea, luego presione el botón ADJ para configurar la hora.

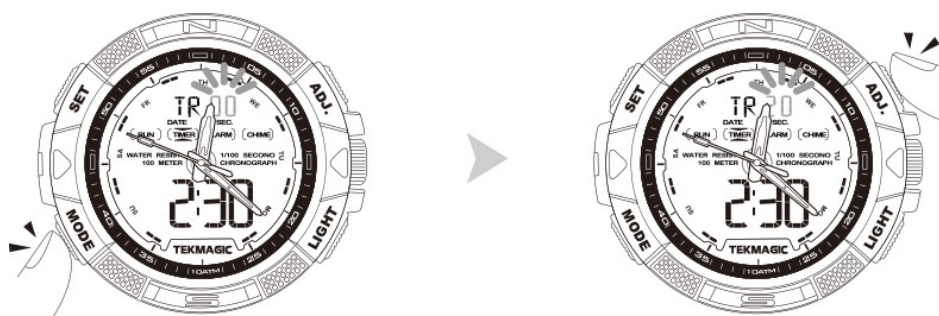


6.3 Presione el botón MODE una vez, verá que el dígito de los minutos comienza a parpadear, luego presione el botón ADJ para configurar los minutos.

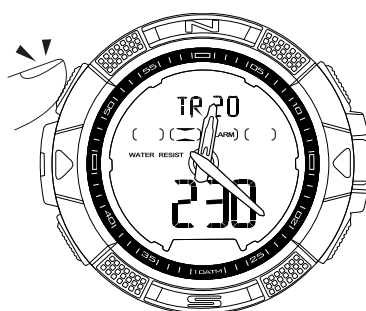


6.4 Presione el botón MODE una vez más, verá que el segundo dígito comienza a parpadear, luego presione el botón ADJ para configurar el segundo.

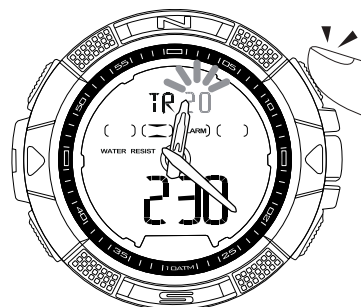




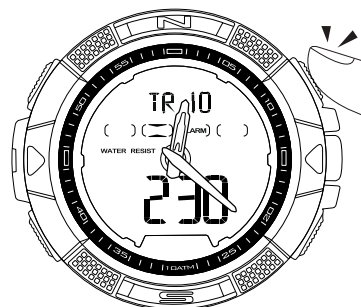
6.5 Presione el botón SET una vez para guardar la configuración.



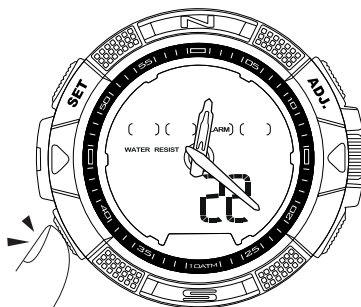
6.6 Pulse el botón ADJ para iniciar la cuenta atrás.



6.7 Vuelva a pulsar el botón ADJ para detener la cuenta atrás.



6.8 Pulse el botón MODE una vez para salir de la cuenta atrás del temporizador.

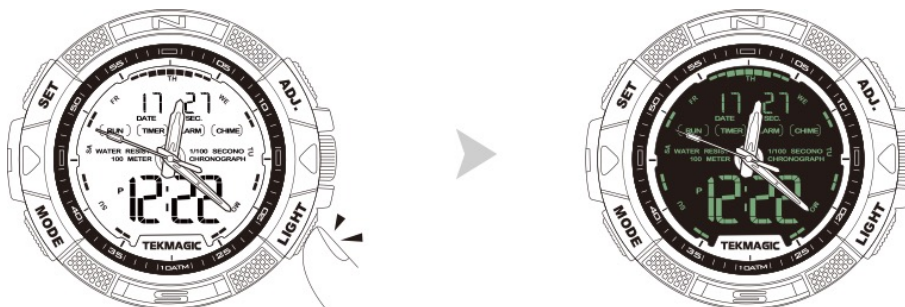


**Notas:**

- 1. Este reloj iniciará la cuenta regresiva 10 segundos antes de que finalice la cuenta regresiva.**
- 2. Cuando termine la cuenta regresiva, el reloj sonará durante 10 segundos y luego volverá al inicio.**

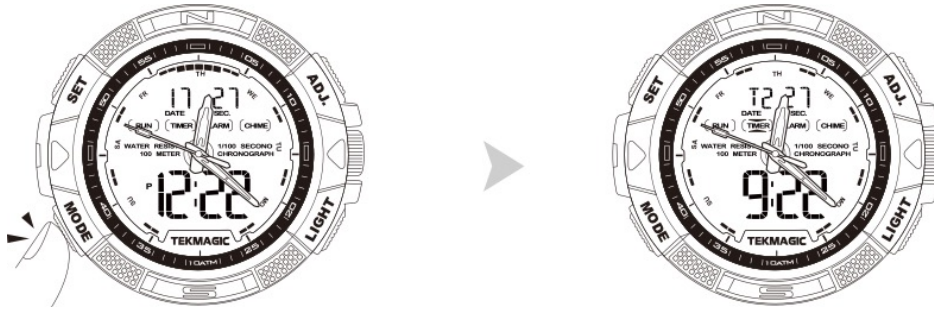
## VII. Luz de fondo

Presione el botón LUZ para encender la retroiluminación electroluminiscente. La luz de fondo se apagará automáticamente en unos 3 segundos.

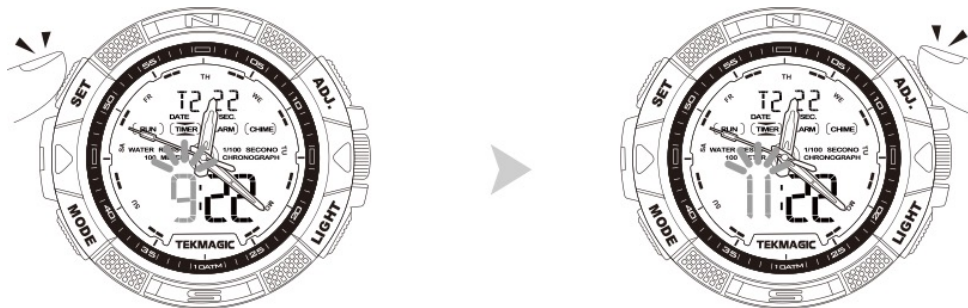


## VIII. Configuración de la hora para la otra zona horaria

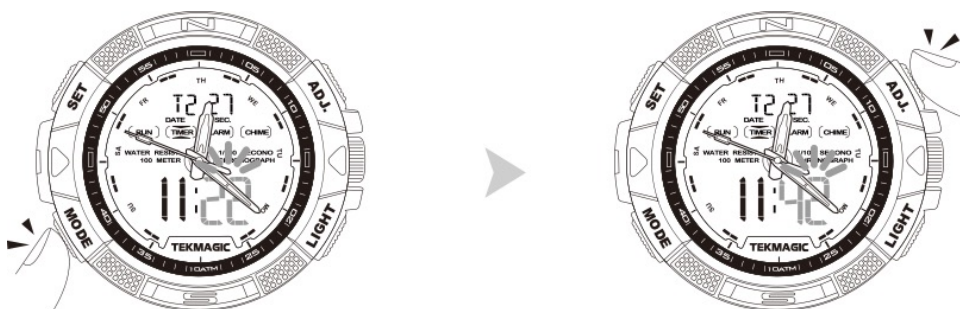
8.1 En el modo de visualización de la hora local, presione el botón MODE 4 veces para ingresar al otro modo de visualización de la zona horaria.



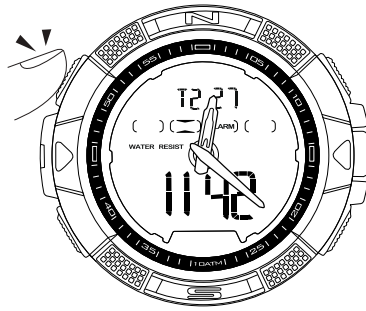
8.2 Mantenga presionado el botón SET hasta que vea que el dígito de la hora parpadea, luego presione el botón ADJ para configurar la hora.



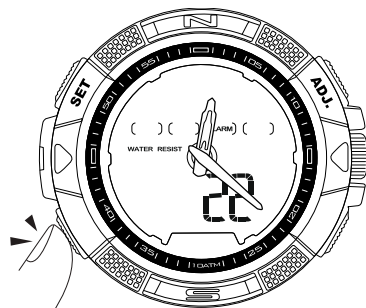
8.3 Presione el botón MODE una vez, verá que el dígito de los minutos comienza a parpadear, luego presione el botón ADJ para configurar los minutos.



8.4 Presione el botón SET para guardar la configuración.

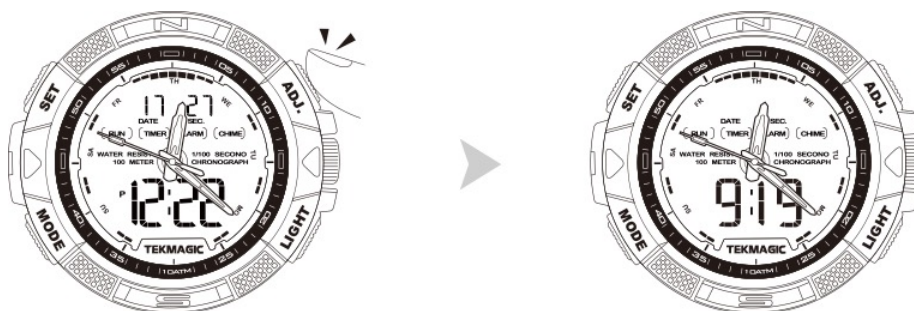


8.5 Pulse el botón MODE una vez para volver al modo de visualización de la hora local.



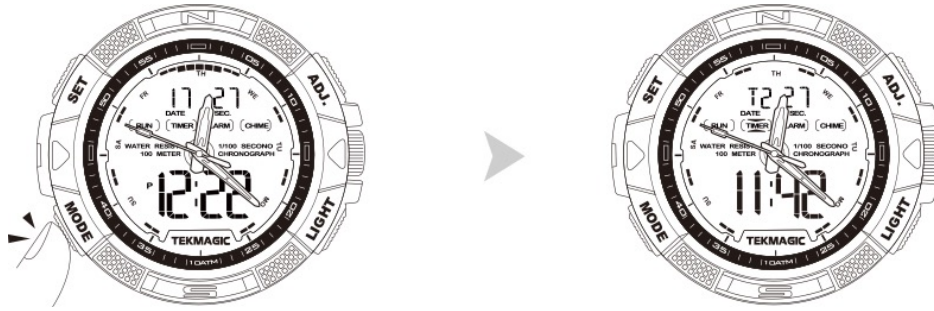
## IX. Comprobación de mes y fecha

En el modo de visualización de la hora local, mantenga presionado el botón ADJ para verificar el mes y la fecha.



## X. Comprobar la hora actual en la otra zona horaria

En el modo de visualización de la hora local, presione el botón MODE 4 veces para verificar la hora actual en la otra zona horaria.



# ユーザーマニュアル

モデル番号: W79 / W80 / W81

## 1. 製品概要



1. SET ボタン

2. 日付

3. 日

4. PM インジケーター

5. モード ボタン

6. 時間

7. 秒

8. ADJ. ボタン

9. 時間チャイム インジケーター

10. アラーム インジケーター

## II. 現地時間の設定

2.1 ローカル時間表示モードで、秒の桁が点滅するまで SET ボタンを押したままにし、次に ADJ ボタンを押して秒の桁をクリアするか、次のステップに進むことができます。



2.2 MODE ボタンを 1 回押すと、時間の桁が点滅し始め、ADJ ボタンを押して時間を設定します。



2.3 MODE ボタンをもう一度押すと、分桁が点滅し始めます。ADJ ボタンを押して分を設定します。



2.4 MODE ボタンをもう一度押すと、月の数字が点滅し始めます。ADJ ボタンを押して月を設定します。



2.5 MODE ボタンをもう一度押すと、日付の桁が点滅し始めます。ADJ ボタンを押して日付を設定します。



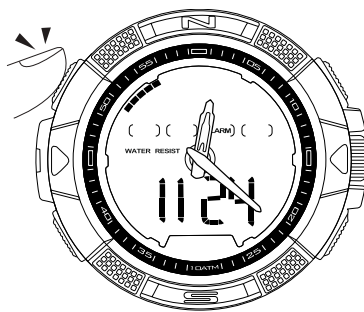
2.6 MODE ボタンをもう一度押すと、曜日の数字が点滅し始めます。ADJ ボタンを押して曜日を設定します。



2.7 MODE ボタンをもう一度押すと、時間形式の数字インジケータが点滅し始め、ADJ ボタンを押して 12 または 24 時間形式を選択します。



2.8 SET ボタンを 1 回押してすべての設定を保存すると、時計はローカル時間表示モードに戻ります。



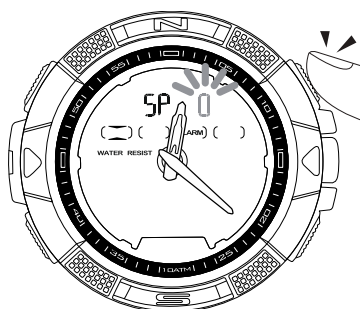
### III. ストップウォッチモード

3.1 現地時間表示モードで、MODE ボタンを 1 回押してストップウォッチモードに入ります。

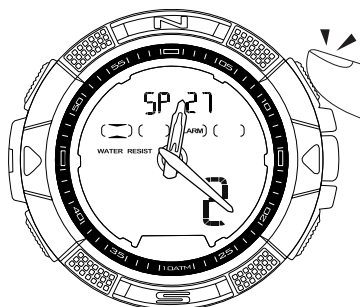




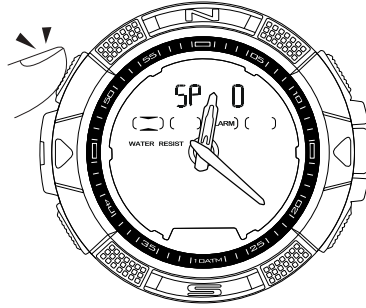
3.2 ADJ ボタンを押して計時を開始します。



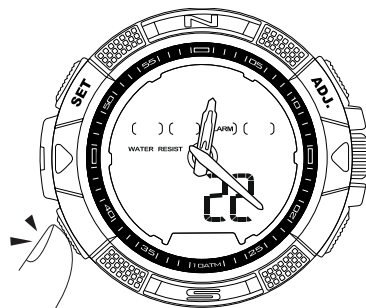
3.3 ADJ ボタンをもう一度押すと、計時が停止します。



3.4 SET ボタンを押してクリアします。



3.5 ストップウォッチモードを終了するには、MODE ボタンを 1 回押します。



ノート:

1. ストップウォッチのタイミング範囲は 0:00'00" から 23:59'59" です。
2. 計時を停止しないと、計時が 24 時間を超えていて、ストップウォッチモードを終了した場合でも、ストップウォッチは計時を継続し、0:00'00" から計時を開始します。

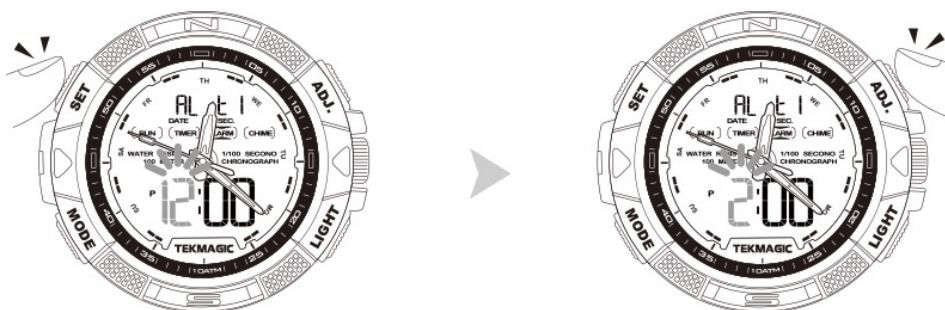
## IV. 目覚まし時計

### 4.1 目覚まし時計を設定する

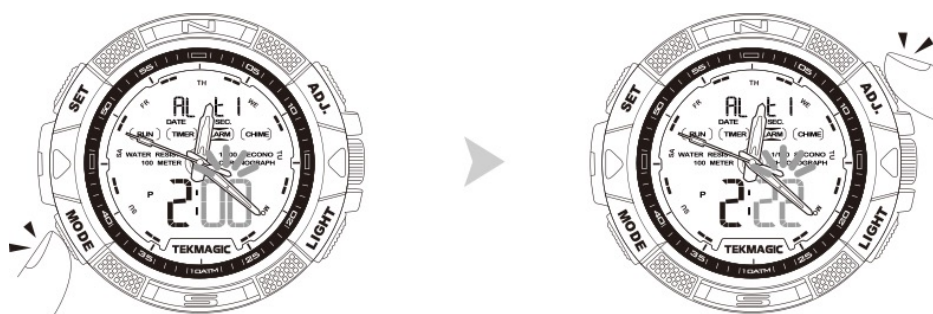
4.1.1 ローカル時間表示モードで、MODE ボタンを 2 回押して目覚まし時計設定モードに入ります。



4.1.2 時間の数字が点滅するまで SET ボタンを押し続け、ADJ ボタンを押して時間を設定します。



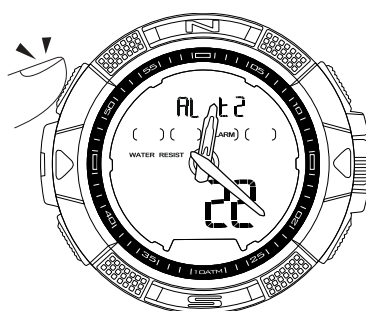
4.1.3 MODE ボタンを 1 回押すと、分桁が点滅し始め、ADJ ボタンを押して分を設定します。



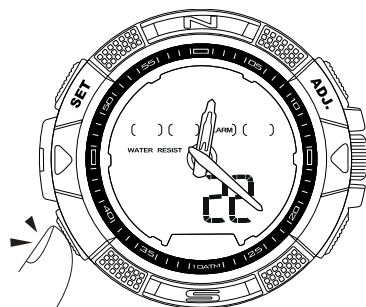
4.1.4 MODE ボタンをもう一度押すと、タイムゾーンの数字インジケータが点滅し始めます。ADJ ボタンを押してタイムゾーンを選択します。注: L1 はローカル タイム ゾーンのアラーム、L2 は他のタイム ゾーンのアラームです。



4.1.5 SET ボタンを 1 回押して設定を保存します。

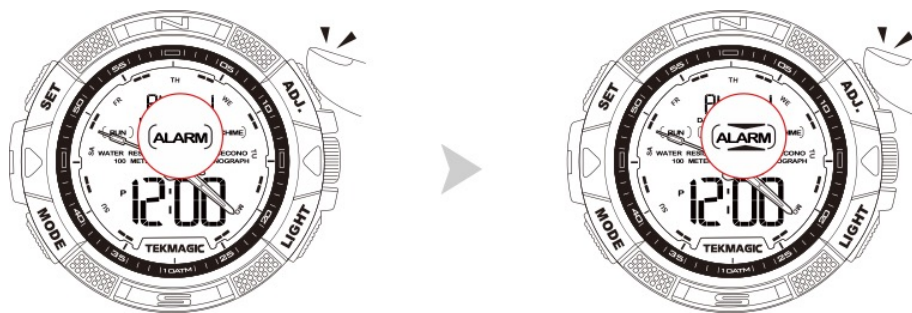


4.1.6 MODE ボタンを 1 回押して、目覚まし時計設定モードを終了します。



## 4.2 目覚まし時計のオン/オフ

アラーム設定モードでは、ADJ ボタンを押して目覚まし時計をオンまたはオフにします。

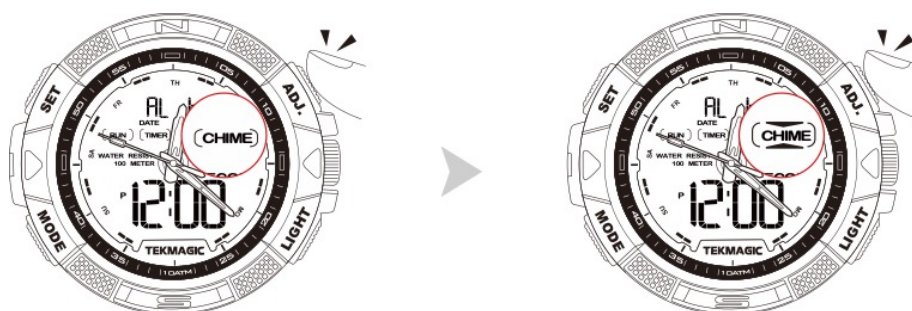


ノート:

1. アラーム音は 20 秒間続きます。
2. 時計の任意のボタンを押して、アラーム音を止めることができます。
3. アラームはデフォルトで毎日設定されています。

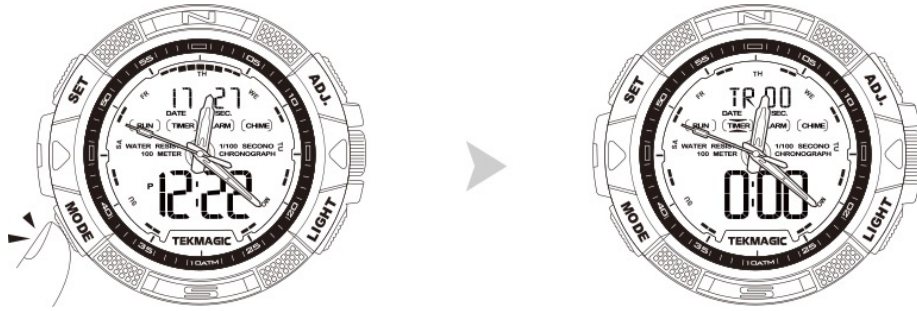
## V. 毎時チャイム機能のオン/オフ

アラーム設定モードで ADJ ボタンを押すと、時報機能の ON/OFF ができます。

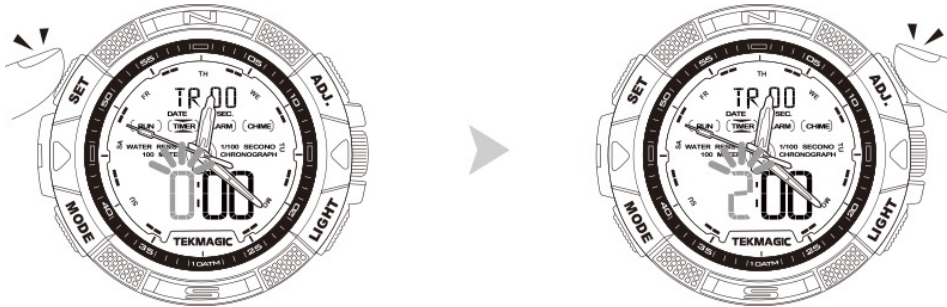


## VI. タイマーカウントダウン

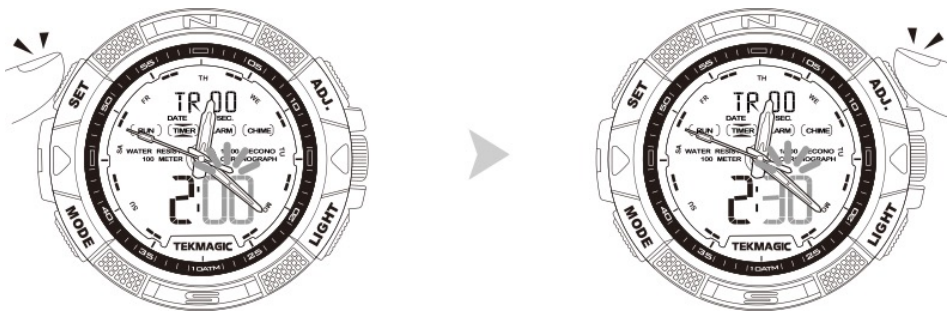
6.1 現地時間表示モードで、MODE ボタンを 3 回押してタイマーカウントダウンモードに入ります。



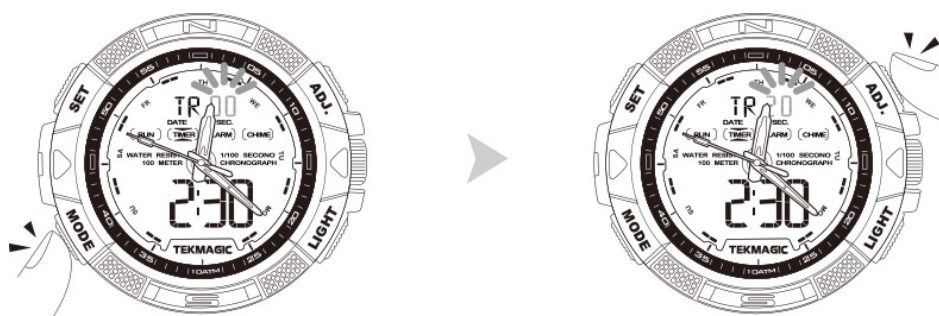
6.2 時間の数字が点滅するまで SET ボタンを押し続け、ADJ ボタンを押して時間を設定します。



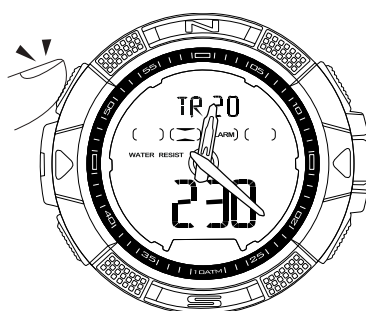
6.3 MODE ボタンを 1 回押すと、分桁が点滅し始め、ADJ ボタンを押して分を設定します。



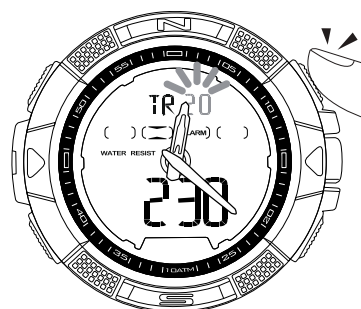
6.4 MODE ボタンをもう一度押すと、秒の桁が点滅し始め、ADJ ボタンを押して秒を設定します。



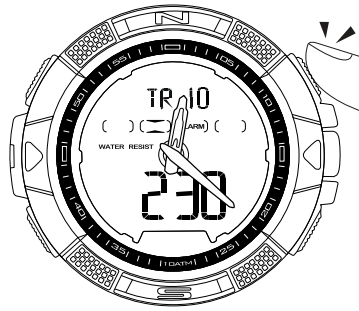
6.5 SET ボタンを 1 回押して設定を保存します。



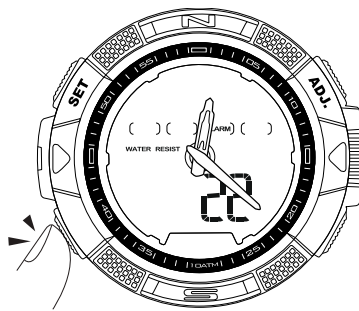
6.6 ADJ ボタンを押してカウントダウンを開始します。



6.7 ADJ ボタンをもう一度押すと、カウントダウンが停止します。



6.8 MODE ボタンを 1 回押して、タイマーのカウントダウンを終了します。

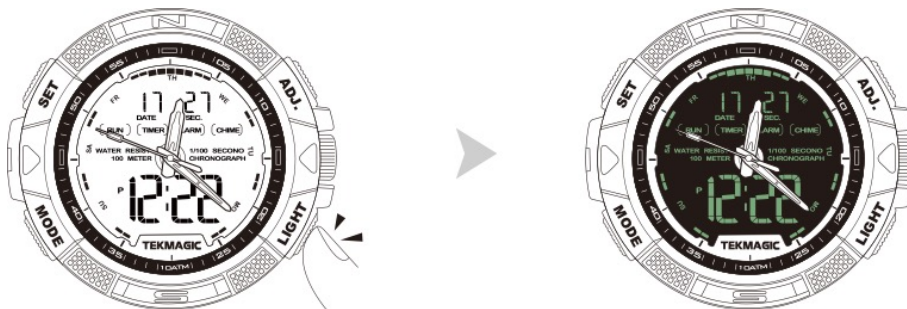


ノート:

- 1.この時計は、カウントダウンが終了する10秒前にサウンドカウントダウンを開始します。
- 2.カウントダウンが終了すると、時計が10秒間鳴り、スタートに戻ります。

## VII. バックライト

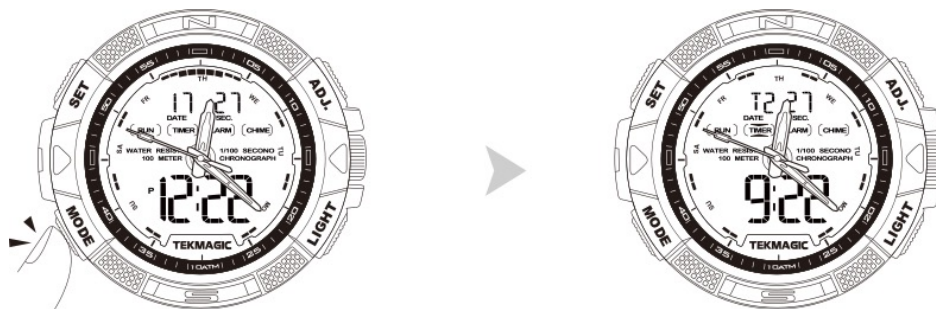
LIGHT ボタンを押すと、エレクトロルミネセントバックライトが点灯します。バックライトは約 3 秒で自動的に消灯します。



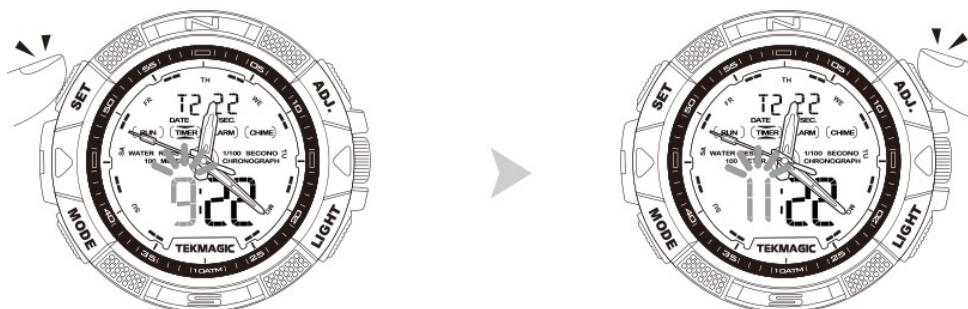


## VIII. 他のタイムゾーンの時間設定

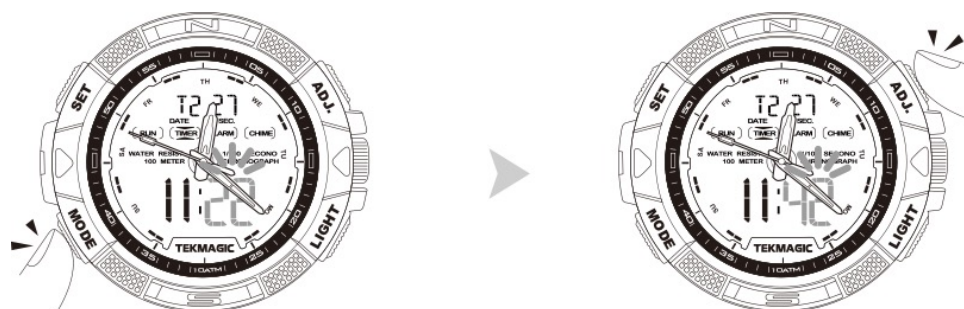
8.1 現地時間表示モードで、MODE ボタンを 4 回押して、別のタイムゾーン表示モードに入ります。



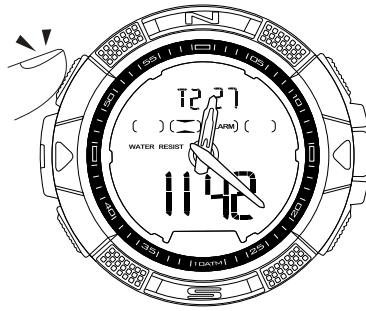
8.2 時間の数字が点滅するまで SET ボタンを押し続け、ADJ ボタンを押して時間を設定します。



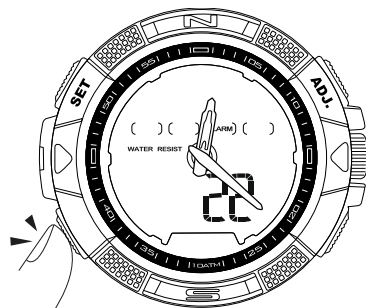
8.3 MODE ボタンを 1 回押すと、分桁が点滅し始め、ADJ ボタンを押して分を設定します。



8.4 SET ボタンを押して設定を保存します。

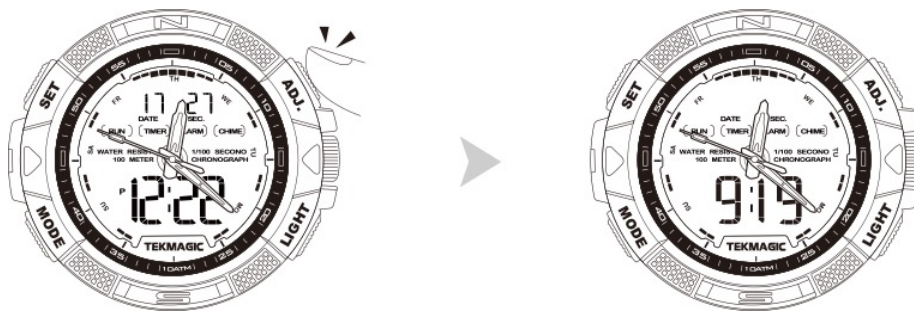


8.5 MODE ボタンを 1 回押すと、現地時間表示モードに戻ります。



## IX. 月日チェック

ローカルタイム表示モードで ADJ ボタンを長押しすると、月日が確認できます。



## X. 他のタイムゾーンの現在時刻を確認する

現地時間表示モードで MODE ボタンを 4 回押すと、他のタイムゾーンの現在時刻を確認できます。

